Wiesbaden, Bahnholstraße XI und Langgasse 21. Fernsprecher: Sammelnummer 59931. Postscheck-Konto Nr. 1878 Frankfurt am Main. Bank-Konto: Nassauische Landesbank, Wiesbaden Bezugspreis: monatlich RM 2. - eugügt. 35 Rpf. Trägerlohn, durch die Post RM 2. - (einschl. 20 Rpf., Postzeitungsgehühr) zuzügl. 36 Rpf. Bestelligeld. Bestellungen beim Verlag, bei jedem Postant und den Annahmestellen. Erscheinungsweise: täglich (außer an Sonn- und Feieringen).

Nummer 127

Freitag, den 2. Juni 1944

Preis 10 Rpf.

# Steigerung unserer Rüstungsproduktion

Der Bombenterror an der vorbildlichen Haltung des deutschen Arbeiters gescheitert

Reichsministers für Rüstung und Kriegsprodukton und Chef der OT., Albert Speer, das Ritterkreuz Kriegsverdienstkreuzes mit Schwertern an Edmund Geilenberg, Leiter des Hauptaus-Ebusses Munition, und Arthur Tix, Leiter des Rauptausschusses Waffen beim Reichsminister für Ristung und Kriegsproduktion.

In einer durch Fliegerangriff beschädigten

initionsfabrik sprach Reichsminister Albert Speer talsBlich einer Betriebsbesichtigung zu den Arbeitern ad dankte ihnen mit Worten hoher Anerkennung dr die unerwartet schnelle Wiederingangsetzung der Produktion und die rasche Wiederaufnahme der Arbeit. betonte, daß er überall im Reiche die gleiche ervorragende Haltung der Munitionsarbeiter ge-Inden habe. Ihnen allen gelte sein Dank. Gerade in ten letzten Monaten sind auf dem Gebiet der funktionsfertigung trotz der feindlichen Luftangriffe ulend immer höhere Produktionsleistungen vollbracht worden.

Im Auftrage des Führers überreichte Reichs-Maister Speer am Schluß des Appells Direktor Geilenberg das Ritterkreuz des Kriegs-Perdienstkreuzes mit Schwertern.

Geilenberg hat mit außerordentlicher Tatkraft er den Rahmen seines Werkes hinaus als Leiter Hauptausschusses Munition beim Reichsminister Br Rüstung und Kriegsproduktion in zweijähriger Aufbauarbeit die Munitionserzeugung auf die heutige ekordhöhe gebracht. Als Betriebsführer seines Werkes ist er der Gefolgschaft durch den be-angungslosen Einsatz seiner Person ein jederzeit be-Wahrtes Vorbild.

Am gleichen Tage sprach Reichsminister Speer in ebenfalls von einem Bombenangriff betroffenen affenfabrik zu seinen Rüstungsarbeitern. Er hob uch hier den unermüdlichen und selbstlosen Einsatz deutschen Rüstungsarbeiters hervor, durch den de deutsche Waffenindustrie in den letzten beiden bisweilen unter schwierigsten Bengungen - eine erhebliche Steigerung ihrer Probiktion, sowohl an Zahl als auch an Güte der affen erreichen konnte. Vor der Belegschaft des erkes überreichte Reichsminister Speer dann im Auftrag des Führers Direktor Arthur Tix das Enterkreuz des Kriegsverdienstkreuzes mit Schwer-

### 1839 Terrorflugzeuge im Mai

Berlin, 2. Juni. Im Monat Mai wurden von den Verbänden der deutschen Luftwaffe und der Kriegsharine über dem Reich, den besetzten Westgebieten, Balkanraum und im Mittelmeergebiet Esgesamt 1839 britisch-nordamerikanische Flugzeuge beeschossen. Damit haben sich die Verluste des tindes gegenüber dem Monat April, der mit der tenichtung von 1566 anglo-amerikanischen Flugeugen die bisher höchste Abschußzahl hatte, noch gesteigert. Unter den vernichteten feinden Flugzeugen befinden sich 1026 viermotorige

Allein in Westeuropa büßten die Anglo-amerier durch die wirksame Abwehr der deutschen eftverteidigungskräfte 1358 Flugzeuge ein, davon Viermotorige Bomber, Etwa 80 v. H. aller Verluste entfallen auf die Nordamerikaner. genannten Zahlen enthalten auch Nach-Meldungen der deutschen Luftverteidigung, die in Berichten des Oberkommandes der Wehrmacht noch

des Reichsministers für Rüstung und Kriegsproduktion. In großzügiger Planung hat er hier mit beispielloser Energie das Instrument geschaffen, mit dessen Hilfe es möglich war, die überraschenden Erfolge auf dem Gebiet der Waffenfertigung zu erreichen. Stets in persönlicher Berührung mit den Männern an der Werkbank und am Zeichentisch, gehört Tix zu den bewährtesten deutschen Wehrwirtschaftsführern.

Edmund Geilenberg ist 1906 in Buchholz bei Hattingen a. d. Ruhr in Westfalen als Sohn eines Gastwirts und Postagenten geboren. Nach dem Besuch der Volksschule und einer harten Lehrlingszeit arbeitete er als Schlosser, Dreher, Former und Monteur vier Jahre lang bei verschiedenen Werken und brachte es aus eigener Kraft so weit, daß er als 22jähriger ein Technikum besuchen konnte. Nach dem Examen war er drei Jahre Betriebs- und Abteilungsleiter in Fabrikation und Konstruktion. Seine anschließende Tätigkeit zunächst als Maschinenzeichner, später als Abteilungsleiter und Direktionsassistent bei einer unserer größten Rüstungsfabriken bereiteten ihn auf neue große Aufgaben vor. Im Jahre 1939 übertrug der Reichsmarschall Edmund Geilenberg Rüstung und Kriegsproduktion.

Berlin, 2. Juni. Der Führer verlieh auf Vorschlag | tern. - Tix ist Leiter des Hauptausschusses Waffen | die Führung eines der größten Unternehmen im Verband der Reichswerke Hermann Göring, das er in kürzester Frist zu einem leistungsfähigen Rüstungsgroßbetrieb machte. Reichsminister Speer beauftragte ihn mit der Leitung des Hauptausschusses Munition, wobei er in hervorragender Arbeit die Leistungen in kurzer Zeit zu Rekordhöhe brachte. Inzwischen ist Geilenberg von Reichsminister Speer mit der Durchführung wichtiger Sonderaufgaben betraut worden.

Arthur Tix wurde 1897 in Darmstadt geboren. Als Leutnant eines Feldartillerieregiments nahm er am Ersten Weltkrieg teil. Anschließend widmete er sich bis zum Jahre 1922 dem Maschinenbaustudium an der technischen Hochschule seiner Vaterstadt, wo er auch seine Diplomprüfung ablegte. Mit 25 Jahren trat Tix als Betriebsingenieur bei der Gußstahlfabrik des Bochumer Vereins ein. Hier arbeitete er sich 1928 zum Walzwerkschef, 1934 zum Betriebsdirektor, 1939 zum leitenden Direktor empor und übernahm im Jahre 1942 die Leitung eines großen deutschen Werkes der Stahlverarbeitung. Auf Grund seines ausgezeichneten fachlichen Könnens und seiner besonderen erganisatorischen Befähigung übertrug ihm Reichsminister Speer die Führung des Hauptausschusses Waffen im Reichsministerium für

# Zwischenbilanz der Italien=Schlacht

mächte in Mittelitalien ist nunmehr genau drei Wochen im Gange. Er begann in der Nacht vom 11. zum 12. Mal. Zehn Tage später entwickelten sich die Angriffe aus dem Brückenkopf von Nettuno und Anzio heraus. Die bisherigen Erfolge der britischamerikanischen Truppen sind ein Geländegewinn, von der ursprünglichen, etwa 50 Kilometer breiten Front aus, eine Tiefe bis zu 75 Kilometer erreicht hat. Ueber diesen Geländegewinn hinaus konnten die Feindmächte jedoch keinerlei Erfolge von militärischem Wert erzielen, insbesondere konnten sie den Charakter der Kampfhandlungen als Stellungs- und Festungskämpfe bisher nicht überwinden. Das ist das Gesamtergebnis, wie es sich heute darbietet.

Was die gegenwärtige Lage nach den letzten Berichten des Oberkommandos der Wehrmacht anbelangt, so liegen nach wie vor die beiden Schwerpunkte des englisch-amerikanischen Angriffs im Raum zwischen Tyrrhenischem Meer und Valmontone an der Via Casilina einerseits, im Dreieck zwischen Sacco und Liri mit den Orten Frosinone und Sora andererseits. Unverändert richtet sich der Hauptdruck auf der westlichen der beiden Abschnitte, da der Gegner an seinem Ziel festhält, die wichtige Nachschubstraße der Via Casilina zu durchstoßen. Eine bemerkenswerte und aufschlußreiche Aenderung hat sich jedoch insofern ergeben, als die Amerikaner mehr ihre Hauptanstrengungen beiderseits von Velletri machen, während die Kämpfe bei Valmontone schwächer werden. Es hat also eine gewisse Verlagerung des Schwerpunktes stattgefunden. Hierin kann man ein Zeichen dafür erkennen, daß die amerikanische Führung der taktischen Bedeutung der Albanerberge Rechnung trägt. Die Albanerberge bilden eine Art Wellenbrecher, sie wirken wie ein großes Sperrfort, das den Flaschenhals zwischen den Albanerbergen und den Lepinerbergen gefährlich

ra. Berlin, 2. Juni. Der Großangriff der West- | einengt und beherrscht. Es ist dies der Flaschenhals, der nach Norden in den Raum Valmontone führt. Die amerikanischen Großangriffe gegen die deutschen Stellungen am Südrand der Albanerberge konnten westlich von Velletri zurückgeworfen werden. Oestlich dieses Ortes erreichten sie Einbrüche in die deutschen Stellungen, um die noch gekämpft wird. In dem zweiten großen Kampfabschnitt zwischen Frosinone und Sora gehen die deutschen Absetzbewegungen weiter. Es sind dort im wesentlichen deutsche Nachhuttruppen im Kampf, die jedoch äußersten Widerstand leisten.

Im Augenblick hat man den Eindruck, daß die Gefahr beseitigt worden ist, die durch den Vorstoß der Amerikaner in Richtung von Valmontone für einen Teil der Truppen Kesselrings zeitweise vorhanden war. Die Front zieht sich zur Stunde unter Anlehnung an die nördlich an den Sangro gestützte alte Linie von Alfedena über Sora nach Frosinone hin. Von hier überschreitet sie die Lepinerberge und gewinnt über Carpineto-Ceri und Velletri Anschluß an den Südwesthang der Albanerberge, Die Linienführung geht unter Beibehaltung der bis-herigen Hauptrichtung in einer fast geraden Fortsetzung von Osten nach Westen. Mit dieser neuen Verschiebung nach Nordwesten brachten wir manchen neuralgischen Punkt zum Verschwinden, der im Sinne der feindlichen Durchbruchstendenzen und Umfassungsabsichten hätte belastend werden können. Das rechtzeitige Erkennen dieser Riflmöglichkeiten war wertvoller, als die auf den Besitz taktisch günstig gelegener Stellungen begründeten Hoffnungen. Usberall, wo der Feind den Ansatz zu Durchbruchsversuchen machte - und das geschah mehr als einmal in den letzten zehn Tagen - wurde das Ziel sofort erkannt. Wo es nottat, wurden die örtlichen Sicherungen verstärkt und Einbrüche abgewodurch es ermöglicht wurde, das allgemeine Bild reinzuhalten, denn in jedem Durch-bruch steckt letzien Endes das Motiv, daraus eine umfassende Bewegung zu entwickeln und das war an der italienischen Front - äußerlich gesehen um so leichter, als der Gegner eigentlich von Anfang an in unserer tiefen Flanke stand. Er hätte seine Anstrengungen auf einen frühzeitigen Durchbruch verstärken können, um uns an der Front, die sich damals noch weit im Osten, im Liri- und Sangrotal befand, zu schaden. Er hat das nicht etwa übersehen, denn das konnte fast ein Blinder bemerken, aber alles, was er an Ansätzen versuchte, wurde ihm aus der Hand geschlagen und wenn das nicht überall gelang, so traten für ihn durch die unerschütterliche Tapferkeit unserer Truppen so große Verzögerungen im Ablauf seiner Bewegungen ein, daß sie keinen Nutzen mehr zeitigen konnten, wenn sie ihm schließlich Erfolg brachten. Es entsteht der Eindruck, übrigens auch bei der feindlichen Berichterstattung, daß die Kampfhandlungen im Süden vor allem eines zeigten: Der Feind und vor allem seine Führung ließen sich überspielen. Selbst wenn die Maßnahmen der Führungsorgane der 5. und 8. Armee richtig waren, wurden sie von den Truppenführern nicht so rechtzeitig durchgesetzt, wie es die Lage erfordert hätte.

# Unter amerikanischen Militärgesetzen

"General Eisenhower hat England übernommen"

Stockholm, 2. Juni. "General Eisenhower hat Engubernommen", heißt es in einem neutralen Be-Scht über den augenblicklichen Zustand Großbritanbraktisch nur ein Teil der unter amerikanischer leitung stehenden Militärverwaltung. Das gelte vor allem für die sudlichen und mittleren Teile des Lender London stehe, wenn auch nicht formal, so toch tatsächlich unter amerikanischen Militärgeatten. Alles, was man im Hauptquartier Eisenhowers für notwendig halte, müsse von den billischen Zivilbehörden durchgeführt werden. Dabet komme es sehr häufig zu tiefen Einbrüchen in "Freiheiten" des einzelnen Engländers.

sei beispielsweise kein Geheimnis, daß die beispielsweise kein Gestehen Eisenbahnverkehrs unmittelbar vor Pfingsten, die praktisch in einer Aufhebung des gesamten Fahrplanes bestehe, auf Anordnung des Hauptquartiers Eisenhowers durchgeführt worden sei, obwohl sich die britischen Eisenbahngesellschaften gegen so weitgehende Maßnahmen bis zuletzt sträubten. In London beherrsche der amerikanische Soldat immer mehr das Bild der Straße. Auf manchen Engländer habe es erschütternd gewirkt, wenn er in den letzten Tagen plötzlich in Whitehall oder in der Nähe von Oxford Circus von einer amerikanischen Militärpatrouille angehalten und nach seinen Ausweispapieren gefragt wurde. Diese amerikanischen "Razzien" seien aber in letzter Zeit etwas ganz Alltägliches geworden.

# "Von einem wahren Mordwahn besessen"

Scharfer Protest Frankreichs gegen die Luftgangster

IPS. Die Mordtaten der anglo-amerikanischen die Zivilbevölkerung zu schonen, den zynischen utigangster haben jetzt eine neue amtliche Stellungde der französischen Regierung ausgelöst, die die barbarische Grausamkeit der Feinde Botestiert und der Empörung des Volkes öffentlich Ausdruck verleiht. In diesem Zusammenhang wird die Antwort der englischen Kirchenleitung auf Protest der französischen Kirchenfürsten gegen Hinmordung der Bevölkerung als eine unver-Weigerung gekennzeichnet, sich zugunsten Weigerung gekennzeitenet. Dabei wird transfestellt, daß die anglo-amerikanischen Luftand die französische Bevölkerung zu dezimieren und de Städte Frankreichs in Ruinen zu verwandeln. Der ranch der englischen Prälaten, diesen barbarischen etor mit militärischen Argumenten zu legalisieren. hit militärischen Argumenten ab hinfällig, daß aber schon durch die Tatsache hinfällig, daß tange aber schon durch die Tatsaum. Stadtteile zertrümmert wurden, die kilometer-Stadtteile zertrümmert wurden, die Stadtteile zertrümmert wurden, die Von jedem strategischen Objekte entfernt seien. dieser amtlichen Auslassung wird schließlich der heichlerische Auslassung wird schnieden aus den elementarsten Grundsausen des bein Jahre 1939 an die kriegführenden Regierungen.

Aeußerungen gegenübergestellt, die in jüngster Zeit sowohl in der englischen als auch in der amerikanischen Presse über die Aufgabe und den Zweck der anglo-amerikanischen Luftangriffe zu lesen waren.

Welchen Zweck die verantwortlichen männer von England und den USA., die für alle diese Mordtaten und Kulturschändereien einzustehen haben, verfolgen, steht außer Frage. Sie werden damif aber weder die deutsche Widerstandskraft erschüttern noch die Bevölkerung der besetzten Gebiete gegen die deutsche Wehrmacht aufzuhetzen vermögen. Ganz im Gegenteil wächst in Frankreich, Belgien und Holland von Woche zu Woche und von Tag zu Tag die Empörung und Wut des Volkes gegen die verantwortungslose Hinmordung der Zivilbevölkerung. Militärisch sind diese Barbareien völlig sinn- und zwecklos, da sie die deutsche Wehrmacht weder mittelbar noch unmittelbar berühren. Die Verbrechen, die von den Westmächten am laufenden Band begangen werden, sind um so ungeheuerlicher, als sie sowohl den elementarsten Grundsätzen des Völkerrechts als

# Eichenlaubträger Major Otto gefallen

Berlin, 2. Juni. An der Ostfront fiel Major Maximilian Otto, Gruppenkommandeur in einem Schlachtgeschwader und Ritter des Eisernen Kreuzes mit Eichenlaub, das ihm der Führer vor wenigen Wochen verliehen hatte.

Am 5. April 1942 hatte er das Ritterkreuz erhalten. Weitere hervorragende Leistungen des auf über 1000 Feindflügen bewährten hervorragenden Schlachtfliegers hatten am 24. März 1944 die Verleihung des Eichenlaubs zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes

## Absolute Mehrheit de Valeras

Stockholm, 2. Juni. (Funkmeldung.) Wie Reuter aus Dublin meldet, hat die Partei de Valeras, Fianna Fall bei den Wahlen eine Mehrheit von 14 Sitzen gegenüber allen anderen Parteien erhalten. Das Endergebnis der Wahlen brachte der Fianna-Fail-Partei 76 Sitze gegenüber 30 der Fine Gael und 32 Sitzen der übrigen vier Parteien.

Im letzten Parlament verfügte die Regierungspartei Fianna Pail über 67 Sitze gegenüber 71 der Oppositionsparteien.

# Seemacht - Luftmacht

Von Konteradmiral Gadow

Die dritte und jüngste Hauptwaffe ist mit den beiden älteren in diesem Kriege eine Verbindung eingegangen, die der Verschmelzung nahekommt. Wenn eine gewisse Abgrenzung bestehenbleibt, so wird es immer dort sein, wo die Art des Kriegsschauplatzes und die strategischen Ziele eine selbständige Luftwaffe fordern, deren operativer Bereich über den des Heeres und der Kriegsmarine weit hinausreicht. In diesem Falle geht sie in Führung, oft unterstützt und abhängig von den Mitteln des Seekrieges, um schließlich die letzten Akte wieder in die Hände der Landmacht zu legen. Denn der Luftwaffe ist mit der Flotte gemeinsam, daß sie diese letzten Akte auf feindlichem Boden nicht vollziehen kann, es sei denn gegen einen mit ihren Mitteln ausreichend zu brechenden Widerstand. Die Groß-Luftlandung mit Jagdschutz schlägt hierbei sozusagen die Brücke.

Im Landkrieg wird aus der Kriegsrealität niemand die Folgerung ziehen, daß Heeresmacht durch Luftmacht verdrängt werden könnte, eher, daß die Luftwaffe zum selbstverständlichen taktischen Zubehör des Landkrieges geworden ist. Auf See und im Bereich des Seekrieges ist das Urteil schwankender und geht bis zu der primitivsten Methode, die Kosten etwa eines Schlachtschiffes mit denen der vielleicht wenigen Bomben- und Torpedoflugzeuge zu vergleichen, die ihm den Untergang bereiten. Die hieraus schon oft erteilte Erwiderung wird den Kostenaufwand einer zu solchen Leistungen befähigten Luftwaffe im großen - Entwicklung, Bereitschaft, Zahl und Lebensdauer der Maschinen, Bodenorganisation usw. in richtigeren Vergleich einsetzen, jedoch kommt man mit dem Kostenpunkt a nicht weiter. Es fragt sich lediglich, ob die eine Waffe für die Endzwecke des Krieges die andere ersetzen kann, und gegebenenfalls wie weit.

Die eingangs ausgesprochenen Sätze ergeben sich aus den Tatsachen. Die USA. und Japan sahen beim Aufbau ihrer Wehrmacht keinen Bedarf für eine operativ selbständige Luftwaffe. Für Englands Machtbedürfnisse konnte die britische Luftmacht den taktischen Zwecken des Landkriegs und der Verteidigung ebenso dienen, wie für weitreichende Operationen. Die USA. hätten überhaupt -- wenn nicht schon aus imperialistischen Gedankengängen heraus - éine operative Luftflotte zunächst nicht begründen können. Japan empfand ähnlich, alle drei aber trugen Sorge, eine Seeluftwaffe abzuzweigen, die der Seekriegführung unterstand und für deren Zwecke ausgebildet wurde. Soweit nun die landgebundene Luftwaffe über See zu verwenden war, sei es über den Pazifik oder Atlantik hinweg, sorgte die Flotte für Transport und Gelelt und muß es heute noch tun soweit nicht die Langstreckenbomber auch diese Aufgabe schon selbständig bewältigen. Hier unterstützt klar die eine Waffe die andere, aber schon erhebt sich ein Streit. Die Flotten haben mit der Herausstellung von Flugzeugträgern ihre Luftwaffe nicht nur zur taktischen Verwendung im Seegefecht und im Geleitschutz befähigt, sondern steigern ihren Ehrgeiz weiter, nämlich zur Mitwirkung im Land-, mindestens im Küstenkrieg. Bisher war der Trägerbomber aus Gründen der Raumbeschränkung dem landgestützten an Größe und Leistung unterlegen. Einer der Rufer in diesem Streit, USA.-Major Seversky, möchte die Träger daher nur als "Flugzeugfähren" ansprechen. Er schätzt, daß schwere Landbomber füntmal soviel Kampfkraft führen, wie ein Trägerbomber. Die englische Marine erwidert im Namen der Seeluftwaffe (Zeitschrift "Floight" 2. Februar 1944), daß der Träger auf beschränktem Seegebiet und an der rechten Stelle, wie im Mittelmeer, sich offensiv besterls bewährte, besonders mittels Torpedoflugzeug, und übrigens sehr bald auch mit zweimotorigen Bombern aufwarten werde. Tatsache ist, daß die ganz großen Fortschritte im Luftkriege doch wohl überwiegend von der landgestützten Luftwaffe erzielt werden, und daß z. B. die ganze Strategie der USA. im Pazifik darauf hinauskommt, mit Landung, Flotten und Flugzeugträgern neue Flugplätze für schwere Bomber zu erobern. Auf der anderen Seite zeigt die japanische Verteidigung und der große Erfolg ihrer Torpedoflugzeuge und kombinierten Operationen bei denen nun schon zwei Flottenchefs den Lufttod fanden, wie unentschieden dieses Duell noch ist.

Dies ist jedoch nur ein Ausschnitt des Problems und besagt nur, daß Seemacht sich die Mittel gesichert hat, neben Aufklärung und Seegefecht sich selbst und ihre Operationen in Landnihe aus der Luft einigermaßen zu schützen, während die Landluftwaffe zu härteren Schlägen auch auf See und in

### Schwerpunkt NeusGuinea Hohe Verluste der auf Biak gelandeten USA.-Truppen

Tokie, 2. Juni. Die Verlegung des Schwergewichts des feindlichen Einsatzes auf das Gebiet von Neu-Guinea wird hiesigen militärischen Kreisen zufolge durch die am Mittwoch nachmittag vom kaiserlichen Hauptquartier gemeldeten Landungen auf der Insel Biak der Schouten-Gruppe erneut ersichtlich. Nach den früheren Landungen bei Eltape und Hollandia hat der Feind jetzt einen weiteren Sprung nach Westen gemacht und versucht auf der 220 km entfernten Insel Fuß zu fassen. Hierbei ist er auf erbitterten Widerstand der japanischen Streitkräfte gestößen, die den gelandeten, auf ungefähr eine Division geschätzten Truppen die schwersten Verluste beigebracht haben, abgesehen von der Versenkung von neun Kriegsschiffen und der schweren Beschädigung von sechs weiteren Einheiten. Die japanischen Gegenangriffe werden im feindlichen Lager als die schwersten in diesem Kriege be-

Wie hiesige Kreise betonen, ist es dem Feind zwar gelungen, bei Eitape und Hollandia und jetzt auf Biak zu landen, aber die ununterbrochenen japanischen Gegenangriffe haben dazu geführt, daß sein Plan, West-Neuginea an sich zu reißen, gescheitert ist und er nicht von dem verhältnismäßig kleinen Landekopf aus weiteren Fuß im Inneren der Insel fassen kann.

teidigungs- und Angriffsbereich auch gegenüber der Seemacht bei genügender Stärke weit über die Kanonenschußweite der Küste hinausschieben und selbst dem feindlichen Schiffsverkehr auf hoher See gefährlich werden. Das gibt den Dingen allerdings eine besondere Note, da es scheint, als wenn auf solche Weise der Dascinszweck einer Flotte, die Seewege für Wirtschaft und Machtpolitik zu sichern, in Frage gestellt werden kann. Die Folge kann nur sein, daß die Seemacht durch Schiffbaumethoden, Flugzeugabwehrwaffen und Höherentwicklung ihrer eigenen Luftwaffe den Fendehandschuh aufnehmen muß, denn die Seefahrt als Wirtschaftsnotwendigund einziges Mittel zur Beförderung großer Gütermengen bohält natürlich ihre volle Bedeutung und kann wirtschaftlich nie durch Lufttransport ersetzt werden. Ihren Schutz aber ausschließlich der Luftwaffe anzuvertrauen, widerspricht den ele-mentaren Bedingungen der See.

So mündet jedoch die aufgeworfene Frage in die Feststellung, daß Seemacht immer notwendig sein wird, die Luftmacht ihr aber tatsächlich Gesetze vorschreibt, und daß die Erringung der Luftüberlegenheit im Kriege und ihre Erhaltung im Frieden über das machtpolitische Schicksal ähnlich entscheidet, wie vordem die Seeherschaft allein.

Welche Großmacht von dieser Wendung am stärksten betroffen wird, liegt auf der Hand. Es ist natürlich England, das "Land ohne Rohstoffe und mit zerstörten Fabriken", wie Harry Hopkins es nennt, und die Jagd der industriell stärkeren USA. auf die ehemals britischen Oelreservate und Stützpunkte - weitere Elemente der Luftüberlegenheit kann auch in dieser Hinsicht das Bild der britischen Zukunft nur ergänzen. Auch dieses Binde- und Schutzmittel des Empire, die britische Seemacht, auf die Premierminister Smuts noch baut, kann seine alte Bedeutung nie wieder erlangen und muß der geschwächten Schiffahrt, Wirtschaft und Finanzkraft bei ihrem Abstieg folgen.

### Erbärmliche Leisetreterei Londons

Stockholm, 2. Juni. In neutralen Kreisen wird die scharfe Sprache der Moskauer "Prawda" den vorsichtigen, ausweichenden und furchtsamen Ausführungen britischer Zeitungen gegenübergestellt, sobald es sich um Fragen handelt, die die Sowjetunion angehen. Es sei, so wird erklärt, bemerkenswert, daß die Moskauer "Prawda" beispielsweise sich mit grotesker Rücksichtslosigkeit selbst in innenpolitische englische Verhältnisse einmenge und selbst gegen Blätter polemisiere, die seit Jahren durch besondere Sowjetfreundlichkeit auffielen, wie zum Beispiel den "Manchester Guardian". Man könne sich vorstellen, was man in Moskau antworten würde, wenn etwa ein prominentes englisches Blatt wie etwa die "Times", in ähnlichen eine sowjetische Stellungnahme kritisieren Tönen Man wage in England immer weniger, auch würde. nur die leiseste Kritik an der Sowjetunion und der ihr vertretenen Politik, um nur ja nicht das "Mißtrauen" Moskaus erneut herauszufordern, Foreign Office ermahne die Herausgeber der brītischen Zeitungen jede Woche erneut, alle sowjetischen Fragen mit äußerster Vorsicht und Zurückhaltung zu behandeln, selbst dann, wenn offensichtlich englische Interessen durch sowjetische Ansprüche gefährdet würden.

Nach einem am Mittwoch vom Washingtoner Senat angenommenen Gesetz wird die USA.-Staatsschuld von 210 Milliarden auf 260 Milliarden Dollar erhöht.

# Hervorragende Kampfmoral unserer Truppen

Größte Heftigkeit der Kämpfe in Italien - Den Feind zum Stehen gebracht -Starke Sowjetgegenangriffe nördlich Jassy abgewehrt - Bahnknotenpunkte Kasatin und Fastow bombardiert

(Funkmeldung). Das Oberkommande der Wehrmacht gibt bekannt:

Bei den schweren Kämpfen in Italien, die sich gestern besonders im Raum von Velletri und Valmontone zu größter Heftigkeit steigerten, bewährt sich die Kampfmoral unserer Truppen immer wieder gegen die zahlenmäßige und materielle Ueberlegenheit des Feindes. So wurde dort auch gestern wieder der mit massierten Infanterie- und Panzerkräften und mit Unterstützung stärkster Luftstreitkräfte angreisende Feind zum Stehen gebracht. Ein inzwischen abgerlegelter Einbruch, den der Gegner nordöstlich Velletri erzielen konnte, kostete ihn schwerste blutige

In diesem Frontabschnitt haben sich die 65. Infanteriedivision unter Generalleutnant Pfeiffer, die durch Teile der 4. Fallschirmjäger-Division verstärkte 3. Panzergrenadier-Division unter Generalmajor Hecker und eine aus Einheiten des Heeres und der Fallschirmtruppe zusammengesetzte Kampfgruppe unter Generalleutnant Greiner, hervorragend unterstützt durch Artillerie und durch Flakartillerie der Luftwaffe, besonders ausgezeichnet.

Nachtschlachtflugzeuge griffen feindliche Batterien und Kolonnen im Raum von Artena sowie den Ort selbst mit Bomben und Bordwaffen an.

Am Nordhang der Lepinerberge setzten sich unsere Divisionen nach Abwehr zahlreicher feind-

Aus dem Führerhauptquartier, 2. Juni | Heher Angriffe auf das Nordufer des Saccoflusses ab. Im Raum von Sora wurden vor unseren neuen Stellungen alle Angriffe des Gegners abgeschfagen.

Leichte deutsche Seestreitkräfte versenkten vor Livorno ein britisches Schnellboot und be-schädigten ein weiteres sehwer. Vor der dalmatinischen Küste versenkten sie sechs vollbesetzte Küstenmotorschiffe und einen Tanker. Zahlreiche Gefangene wurden eingebracht,

An der Ostfront wehrten deutsche und rumänische Truppen nördlich Jassy stärkere Gegenangriffe der Sowjets ab und bereinigten einige Einbruchsstellen. Starke deutsche und rumänische Kampf- und Sehlachtfliegerverbände fügten hierbei dem Feind schwere Menschen- und Materialverluste zu.

An der übrigen Front kam es außer örilichen Gefechten im Karpatenvorland zu keinen Kampfhandlungen von Bedeutung.

In der vergangenen Nacht führten starke deutsche Kampffliegerverbände zusammengefaßte Angriffe gegen die Bahnknotenpunkte Kasatin und Fastow. Im Finnischen Meerbusen sank ein sowjetischer Bewacher nach Minentreffer.

Bei einem Angriff von 40 britischen Flugzeugen auf ein deutsches Geleit vor der westnorwegischen Küste wurden durch Sicherungsfahrzeuge und Bordflak von Handelsschiffen elf Flugzeuge vernichtet, zwei weitere in Brand geschossen.

# Brandi von Schwerterfahrt zurück

Der erfolgreichste U-Boot-Kommandant im Mittelmeer

zonts schält sich langsam ein U-Boot heraus, näher und näher kommt es der Pier, auf der alles, was abkömmlich ist, sich versammelt hat. Es ist das Boot des Kapitänleutnants Brandi, das nach längerer Feindfahrt wieder den Stützpunkt anläuft. Als von einigen Tagen in Presse und Rundfunk die Verleihung der Schwerter zum Eichenlaub des Ritterkreuzes an Kapitänleutnant Brandi bekanntgegeben wurde, herrschte im Stützpunkt großer Jubel, denn Brandi, einer der bewährtesten U-Boot-Fahrer, ist erste Kommandant im Mittelmeer, der diese hohe Auszeichnung erhielt. Wer die Schwierigkeiten kennt, unter denen die U-Boote im Mittelmeer zu kämpfen haben, weiß es zu würdigen, was das bedeutet. Kapitänleutnant Brandi ist nicht nur der erfolgreichste Kommandant dieses an Gefahren reichen Kampfabschnittes, sondern er ist auch der Kommandant der ganzen U-Boot-Waffe, der die meisten Kriegsschiffe versenkt hat. Man stelle sich einmal im Geiste einen Hafen vor, in dem drei Kreuzer und zwölf Zerstörer die Wasserfläche beleben. Es ist entschieden ein stolzes Bild. Sie sind von einem U-Boot auf den Grund des Meeres geschickt worden. Und neben ihnen liegen noch zwanzig bewaffnete Frachter und Transportschiffe mit rund 115 000 BRT., die für immer aus den Nachschubstraßen der Anglo-Amerikaner ausgeschaltet sind. Ein solches Versenkungsergebnis ist imponierend. Es gehört schon ein großes Maß von Kön-

Berlin. 2. Juni. (PK.) Aus dem Dunst des Hori- nen, Begabung und Draufgängertum dazu, um das erreichen. Die Freude über die erfolgreiche Feindfahrt - sie brachte dieses Mal drei Zerstörer und einen Frachter - leuchtet dem Kommandanten und seiner ganzen Besatzung aus den Augen, als das Boot sich dem Pier nähert. Weithin schallen die drei Hurras, die der Flottillenchef auf das Boot zur Begrüßung ausbringt. Mit einem Lächeln schwenkt der Kommandant die großen Holzschwerter, die seine Besatzung in den Tagen der Heimfahrt angefertigt hat. Das Musikkorps spielt einen schneidigen Marsch, die Ehrenkompanie präsentiert. Nun geht der Ritterkreuzträger, Kapitän zur See Hartmann an Bord. Herzlich sind seine Willkommensworte, Dank und Anerkennung für Kommandant und Besatzung. Dann spricht Vizeadmiral Ruhfuß. Seine Worte klingen aus in dem Gelöbnis: Wir bleiben weiter am Feind. Jedem Mann der Besatzung drückt er die Hand und jeder dieser vollbärtigen Männer weiß, daß ihm mit diesem Händedruck der Dank des ganzen deutschen Volkes für seinen Einsatz aus-Kriegsberichter Bronsema. gesprochen wird.

> Nach dem Bericht des nordamerikanischen Kriegsernährungsamtes gingen im März 1944 64,3 vH, sämtlicher im Pacht- und Leihversand gelieferten Nahrungsmittel an Großbritannien, Die wachsende Abhängigkeit Eng-lands auch in der Ernährungswirtschaft von den USA. kemmt darin zum Ausdruck. An zweiter Stelle folgt die UdSSR. mit 29,5 vH.

# WZ.-Kurzmeldungen

Die vom norwegischen Staat eingezogenen Landgütt sollen künftig in erster Linie den norwegischen Frei kämpfern dieses Krieges zugesprochen werden, wi durch Erlas des Ministerpräsidenten Quisling bestimmi-

Aus Esbjerg wird gemeldet, daß ein Kutter aus Aus Ledjerg wird gemeidet, daß ein Kutter auf undested einen Fang von 21 000 kg Goldbutt eingebracht hat, der für 42 000 Kronen verkauft wurde. Der bisherige Rekordertrag eines Fanges, der 25 00 Kronen betrug, ist also damit geschlagen. Vor dem Kriege wurde als ein besonders gutes Ergebnis angesehen, wenn ein Kutter einen Fang im Werle von gesehen, wenn ein Kutter einen Fang im Werte von 40 960 Kronen im ganzen Jahr erzielte.

Die Verluste der bolschewistischen Banden im Be reich einer vorwiegend im kroatischen Raum ein-gesetzten Armee belief sich für die Zeit vom 21. bis 27. Mai auf 1 447 gezählte Tote und 327 Gefangene. Zabi-reiche Ueberläufer meldeten sich bei den deutsches

Der Aufruf für die freiwillige Meldung von tischen Landarbeitern innerhalb Großbritanniens wurde. wie der Londoner Nachrichtendienst meldet, sa ge-genügend von der Bevölkerung befolgt, daß für der Monat Juni nur 10 vH. der angeforderten Arbeitskräfte zur Verfügung stehen Investeren Arbeitskräfte Verfügung stehen, Insgesamt wurden Menschen zur Landarbeit angefordert.

Die in Aegypten gebildete Kommunistische partel zählt his jetzt 10 000 Mitglieder, wird aus Kalro se-meldet. Die Partet verfügt über vier Zentralstellen is Kalro, Port Said, Alexandrien und Suez. Die Sowietgesandtschaft in Kairo hat sich an die englischen Be-behörden wegen der Entsendung eines Generalkonsalt nach Karthum im Sudan gewandt.

Das Amt für Arbeitsstatistik in Washington ver-zeichnet die Anzahl der Streiks in den ersten vier 350-naten des Jahres 1944. Insgesamt streikten 433 000 Årbeiter. Bis Jetzt war der April der Monat mit des meisten Streiks. Im Mai fanden 430 Streiks statt-

## Exkönig Peter muß Tito gehorchen

EP. Stockholm, 2. Juni. Exkonig Peter wird im mer abhängiger von dem Bolschewistenhäuptling Tito. Das zeigt neuerdings eine Londoner Meldung wonach der mit der "Regierungsbildung" besuttragte Dr. Subasic von Peter die Weisung erhielt zunächst mit Tito Fühlung zu nehmen. "Daily fie preß" und "Daily Herald" glauben, das Tito anstelle von Mihailowich zum "Oberbeschlishaber der juge slawischen Streitkräfte" ernangt werden soll.

### USA. um die Oelreserven besorgt

EP. Lissabon, 2. Juni. Die schwindenden sichtbaren Oelreserven in den USA, veranlassen Spekt lanten in den Mittelweststaaten zu riesigen Ankäufen von ölhaltigem Gelände. Nach nordsmeri kanischen Blättermeldungen sollen über 300 Mil lionen Dollar in den kommenden 12 Monaten für neue Bohrungen verwendet werden. Die Boder-preise im Staate Mississippi, wo ein Drittel des Landes von Oelunternehmern bereits gepachtet ist. sind in einigen Fällen um über 1000 vH. in die Höbe

# Verdienste um das Veterinärwesen

Berlin, 2. Juni. Der Führer verlieh in Anerste nung seiner Verdienste um das Veterinärwesen der deutschen Wehrmacht dem Generaloberstabeveterinär Prof. Dr. Schulze das Ritterkreuz Kriegsverdienstkreuzes mit Schwertern. Die Auszeichnung wurde dem Beliehenen durch den Befehlshaber des Ersalzheeres, Generaloberst Fromma am 1. Juni überreicht.

# Tschungking gibt Ernst der Lage zu

Rascher japanischer Vormarsch im Hunan-Gebiet

EP. Schanghai, 2. Juni. Der rasche japanische Vormarsch an beiden Seiten der Hankau-Canton-Bahn im Tungtinsee-Gebiet hült nach dem am Mittwochmorgen veröffentlichten tschungkingchinesichen Wehrmachtbericht an. Die japanischen Truppen haben den östlich der Bahrf gelegenen Fluß Milo überschritten. Sie stehen nur noch 75 km von Tschangtschah, der Hauptstadt der Provinz Hunan, entfernt. Wie das Kommuniqué weiter mitteilt, haben japanische Truppen am Montag die Stadt Schiato, nördlich von Tengschung erobert.

Einen düsteren Ausblick auf die Schwierigkeiten, die Tschungking infolge der militärischen Entwicklung der letzten Wochen, vor allem angesichts der japanischen Offensive in der Provinz Honan und im Hinblick auf die wirtschaftliche Lage bedrohen, vermittelte der Sprecher der Tschungking-Regierung

Der "höchst ehrgeizige" japanische Schlachtplan stelle die Tschungkingregierung vor um so größere Schwierigkeiten, als sie schon kaum noch wisse, wie sie den ernsten Problemen der inneren Front begegnen solle. Wenn es den Japanern gelinge, durch ihren jetzigen Vorstoß auf Tschangtscha und möglicherweise darüber hinaus auf Tschungking selbst Tschungking-China in zwei Teile zu spalten, werde die Hauptstadt von ihren reichen Weizen- und Reisversorgungsgegenden abgeschnitten. Gleichzeitig wurden die "alliierten" Luftstützpunkte in China durch die japanische Offensive neutralisiert. Das Ergebnis könne nur sein, daß die Wirtschafts- und Ernährungslage Tschungkings einer Krise sondergleichen entgegengehe. Die ganze militärische Entwicklung mit Ausnahme des Frontabschnittes am Salvinfluß sei, wie der Regierungssprecher freimütig zugab, ernst, und alle Anzeichen wiesen darauf hin, daß die Lage sich noch weiter verschlechtern

# Die Villa d'Este in Tivoli

Die weltberühmte Villa d'Este in Tivoli wurde bei einem erneuten Terrorangriff am 27. Mai zerstört, daneben vier Kirchen, Nationalkonvikt und Rathaus.

EP. In dem durch die Wasserfälle des Anio, seine herrlichen Villen und seine antike Tradition berühmten Tivoli, dem alten Tibor, ist die prachtvolle Villa d'Este durch einen Terrorangriff der nordamerikanischen Luftgangster vernichtet worden. Mit ihr ist wieder einer der unersetzlichen Werte italienischer Kultur zerstört. Werte, für welche die Piraten der Luft aus den USA, offensichtlich nicht das geringste Gefühl und Verständnis haben.

Die Villa d'Este war eine der schönsten jener großen Villen in der Umgebung Roms, mit denen die römischen Adelsgeschlechter in architektonischem Geschmack und Reichtum wetteiferten. 1549 ließ Hippolyt von Este sie bauen. Das war vor 400 Jahren. Heute liegt die Villa in Trümmer. Der italienische Staat, der sich die Villa gesichert hatte, um das durch Feuchtigkeit gefährdete Gebäude vor Schaden zu schützen, hatte kurz nach dem Kriegsausbruch beschlossen, in den oberen Räumen der Villa, rund

um den arkadengeschmückten Hof, das erste große Heimatmuseum Italiens, vor allem eine Schau eritalienischen Volkstrachten unterzubringen. Man weil noch nicht ob as massing noch nicht, ob es möglich gewesen ist, die unzähligen Kisten zu harsen Kisten zu bergen, worin diese einzigartige Sammlung nach Tivoli befördert worden war.

Die Villa, im Rustikastil gebaut, lag breit und gus ladend über einer der schönsten Gertenaniagen Italiens. Zypressenalleen und Wasserkunste, die immer neuem Fall von Becken zu Becken die Terrassen des Gartens unter den schönen alten Biumes beleben, geben den Gärten der d'Este ihre einmalige Schönheit

D'Annunzio hat diese Villa und ihre Garten oh klingenden Versen besungen, die mit einem "Auf Gloria d'Este" — "Oh Ruhm der Este" enden "Auf einer Marmortafel konnte man diese Worte "Pocta Italianissimo" an einer Mauer der Villa lesen-Heute ist diese Schönheit, die für die Ewigkeit bestimmt schien, durch ruchlose Gemeinheit geschändet und zerstört

Verlag u.Druck: Wiesbadener Zeitung Schneider u.Co., KG. Verlagsleiter: L. Altstadt, Hauptschriftleiter: Fr. Gunthenstelly. Hauptschriftleiter u. Chef v. Dienst: K. Kreuter, alle Wiesbaden – Zur Zult alle Wiesbaden. - Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr

### Was ist mit Roman von Wilhelm Scheider Alle Rechte durch Carl Duncker-Verlag, Berlin W 35

(16. Fortsetzung)

"Ich weiß ja nicht genau, was er dir gesagt hat." "Alexa - ich brauche Klarheit über die Dinge, die sich damals in Rio ereigneten. Ich habe ein Recht zu wissen, warum du ohne Abschied von mir

"Ich habe es vergessen, Bernd, weil ich es vergessen wollte. Es liegt viele Jahre zurück. Jch bin ein anderer Mensch geworden."

"Ist diese Antwort ein Schuldbekenntnis?" .Du kannst es so auffassen."

"Weiter willst du mir nichts sagen?"

"Oh doch! Von meinem Leben will ich dir er-zählen, ganz kurz, damit du weißt, wie es mit mir gekommen ist."

Sie begann: "Eigentlich ist Kopenhagen an allem schuld. Ich will damit sagen: meine dortige Erziehung und der Geist des Hauses, in dem ich aufwuchs. Ich kam zu einem Vetter meines Vaters es waren leichtlebige Leute. Man adoptierte mich, ich wurde Dänin. Sie nannten mich mit meinem zweiten Vornamen. Alles das ist ja wichtig für dich. Du sollst nicht glauben, ich sei mit gefälschten Papieren durch die Welt gezogen. Nein, das war alles in Ordnung, auch die Schreibweise meines neuen Namens stimmte.

Und nun das Weitere. Schon sehr früh, siebzehnjährige Schülerin durfte ich beweisen, daß ich schriftstellerisches Talent besaß: ich arbeitete bereits für eine Reihe von dänischen Blättern. Als ich zwanzig war, lernte ich einen Auslandskorrespondenten kennen, einen Schweden, der mir einredete, ich solle mit ihm nach New York fahren, er würde mir dort die Wege ebnen. Von New York aus könne ich die nordischen Zeitungen mit interessanten Berichten versorgen. Ich war begeistert, meine Adoptiveltern ließen mich ruhig reisen, ohne die Angaben des Schweden weiter zu prüfen. Ich war frei.

In New York ging es mir zunächst recht gut, der Schwede, mein Freund, half mir. Als er schließlich abreiste, kam die Katastrophe ziemlich rasch. Die nordischen Blätter nahmen mir nur einen geringfügigen Teil meiner Reportagen ab und zahlten außerdem schlecht. Bald stand ich vor dem Elend. In dieser Situation lernte ich Ruland kennen, ich war damals einundzwanzig Jahre alt. Ich mochte ihn nicht; er hat immer einen unklaren Eindruck auf mich gemacht, und ich bildete mir ein, jeder müsse es genau so fühlen wie ich. Aber schließlich mußte mir jeder Mann willkommen sein, der mir sagte, er wolle mir helfen.

Ruland erzählte mir, er arbeite als festbesoldeter Handelsvertreter einer großen USA.-Firma, er verdiene viel Geld und bereise vor allen Dingen Südamerika und Europa. Er riet mir, mich an die gleiche Firma zu wenden. Ja, er sagte mir sogar, er habe schon mit seinem Chef über mich gesprochen. Mit meinen guten Sprachkenntnissen - ich hatte inzwischen Unterricht im Spanischen genommen und mit meiner Gewandtheit könne ich das gleiche leisten wie er.

Das lockte mich, ich wollte ja reisen, Länder sehen und Menschen kennenlernen, Eines Tages begleitete ich Ruland zu seinem Chef. Der sagte mir aber gleich, er selber könne mich nicht einstellen, er wolle mich allerdings einer anderen Firma empfehlen. Ich ging zu den anderen Leuten und erhielt sofort einen sehr günstigen Vertrag. Ich solle baldigst reisen, ein Ehepaar wurde mich begleiten und mich mit meinem Aufgabenkreis bekanntmachen.

Mein Arbeitsgebiet umfasse Mittel- und Südamerika, später wolle man mich nach Australien und Ostasien schicken. Obgleich man mir meine Tätigkeit nicht umschrieben hatte, mußte ich doch annehmen, man habe mich als Handelsvertreterin engagiert. Man zahlte mir ein Monatsgehalt und ließ mich zunächst warten. Doch dann erhielt ich die Weisung, nach Buenos Aires zu fahren, dort das Ehepaar zu treffen und von diesen Leuten meine Instruktionen zu empfangen.

Ich traf auch in Buenos Aires ein, doch war mir das Ehepaar sofort unsympathisch. Man instruierte großes Geschäft aus der Hand geschlagen und zwar

mich, ich fiel aus allen Himmeln, Kurz und gut; ich begriff gleich, worauf alles hinauslief. Es war nichts als eine besonders geschickt organisierte Art von Handelsspionage. Ich lehnte entschieden ab. Man verweigerte mir das Rückreisebillett. Ich wandte mich telegraphisch an Ruland, von dem ich wußte, er war in Rio de Janeiro. Er kam sofort herüber und machte mir einen Heiratsantrag. Ich konnte mich aber nicht dazu entschließen, weil ich ihn immer noch nicht mochte. Lieber wollte ich zugrunde gehen. Außerdem war ich davon überzeugt, daß er mit der Firma, die Agenten für Handelsspionage in die Welt hinausschickte, in engster Verbindung stand. Daß ich mich darin irrte, sah ich erst später ein. Aber obwohl ich Ruland zurückwies, gab er mir das Reisegeld.

In New York versuchte ich es abermals mit dem Schreiben von Reportagen. Es mißlang zum zweiten Male, Gewiß, ich hatte einige Einnahmen, aber sie waren zu klein. In Kopenhagen war ich zu großzügig, zu leichtlebig erzogen worden, ich machte Schulden und geriet in die größte Not. Um mich endlich von diesem schrecklichen Zustand zu befreien, erschien ich eines Tages bei den gleichen Leuten, die mich vor ungefähr einem Jahr nach Buenos Aires geschickt hatten. Ich hatte alle Hemmungen überwunden und war endgültig bereit."

Sie schwieg und nahm sich eine Zigarette. Als Bernd ihr Feuer gab, sah er deutlich wie ihre Hand bebte. Er war tief erschüttert von ihrem Bekenntnis. "Alexa — das ist also die Wahrheit?"

"Von der du schon wußtest. Du kannst mich nicht täuschen. Als ich Rio verließ, zwitscherten es die Spatzen von den Dächern. Gewiß, ich hätte leugnen können, aber ich wollte es nicht. Du hättest mir auch nicht geglaubt."

"Und auch mich hast du damals bespitzelt. . ." "Nein," fuhr sie in leidenschaftlicher Erregung auf, ...das ist nicht wahr. Ich tat es nicht, obwohl ich den Auftrag dazu hatte. In deinem Fall weigerte ich mich. Ich hätte es niemals tun können. Man drohte mir, man versuchte mich zu erpressen - ich ließ mich nicht darauf ein. Du irrst dich, Bernd!"

"Gleich nachdem du fort warst, wurde mir ein

von der nordamerikanischen Konkurrenz-Pläne; meine Kostenvoranschläge, alles war verraten worden."

"Ich weiß es, Bernd. Aber ich bin schuldlos an dieser Sache."

"Du wußtest davon? Du hättest mich warnen

"Ich erfuhr es, als es schon zu spät war, nach meiner Abreise. Man hatte dich von anderen Agenten bespitzeln lassen. Darf ich weiter zählen?" sollen."

"Bitte."

"Meine erste Order erhielt ich für Sao Paulo dann kam ich nach Rio. Dort lernte ich dich kennen. Das heißt: ich hatte den Auftrag, dich kennengelernen. Ich geriet in einen ungeheuren Zwiespalt-ich liebte dich ich liebte dich, und es war mir unmöglich, meines Auftrag auszuführen Jeden Tag qualte man mich man wollte endlich Resultate, doch mein Entschlub blieb fest, Schlieglich blieb fest. Schließlich gab man mir andere Auftrage. Und damit geriet ich, ohne es zu ahnen, in höchste Gefahr, Plötzlich erschien Ruland mit dem Flugzoug aus Buenos Aires und klarte mich Ich sah in einen Abgrund, mir blieb nichts als die Flucht, sonst batte Flucht, sonst hatte man mich schon am nachsten Tag verhaftet. Ich mußte dich verlassen. Und ich wollte dich auch niemals wiedersehen, obwohl dich liebte. Bernd, du mußt es mir glauben! Und du weißt es ja auch "

"Alexa - von dieser Gefahr, in der du warstdavon mußt du mir noch mehr berichten. Wenn ich wirklich klas ander noch mehr berichten. wirklich klar sehen soll, muß ich auch das wissen

"Ich besaß nech keine Geschicklichkeit seit wenigen Monaten war ich dabei - und so musie ich auffallen Ich ich auffallen. Ich fiel auch auf."

"War es der Fall Svenson?"

Wieder begehrte sie leidenschaftlich auf. Und sie versicherte ihm, sie habe Svenson niemals gekannt. Gewiß hätte sie später von dessen Tod in den get tungen gelesen doch die Hintergrunde kenne nicht. Sie schwore ihm, daß sie die Wahrheit sage

(Fortsetzung folgt)

# Stadtzeitung

# Akrostichon . . .

Spendenfreude wird empfohlen Prüft, was noch heryorzuholen In den Schränken, in den Truhen, Nehmt die "Schätze", die da ruhen, Nehmt, was lange aufgespart, Sachen von besondrer Art; Teppichreste, alte Decken Oma tat sie schon verstecken! Flitterkleider, noch vom Balle, Fort damit in jedem Falle! Spendet sie mit leichtem Sinn, Aber bringt auch Bessres hin: Mäntel, die man noch kann tragen, Mützen, Hemden, Schürzen, Kragen, Leicht man selbst noch was entbehrt Und für andre ist's von Wert Niemand fehle, ist Parole! Gebt, ihr dient des Volkes Wohle! H.L.

## "Durch Deutsche Feldpost"

Gebührenpilichtiger Postverkehr ist zugelassen Unter Aufhebung der bisherigen Bestimmungen ist der Reichspostminister den gebührenpflichtigen stverkehr "Durch Deutsche Feldpost" nach neuen battlinien zu. Dieser Postverkehr wird danach zu-

wischen allen Gebieten, in denen als deutsche bet nur die "Deutsche Feldpost" besteht (Feldpostbiet E), sowie zwischen den Feldpostgebieten und Reichspostgebiet, dem Generalgouvernement, Protektorat Böhmen und Mähren und den

ischen Dienstpostgebieten;
ierner b) zwischen den für den zivilen Frachtierner b) zwischen den für den zivilen Frachtierner im Nordraum eingesetzten Handelsschiffen
id ihren Besatzungen und den vorstehend unter
tenannten Gebieten. Außerdem könne die zum
höhrenpflichtigen Postverkehr "Durch Deutsche
hidpost" zugelassenen Dienststellen, Unternehmen
au. und ihre Gefolgschaftsmitglieder Sendungen
ich dem nicht feindlichen Ausland abschicken und
an dort eingehende empfangen. Ueber den Kreis der
m Postverkehr "Durch Deutsche Feldpost" betehtigten Dienststellen, Betrieben usw., über die
in der zugelassenen Sendungen, die Gebühren, die
in der zugelassenen Sendungen, die Gebühren, die
stellenden Anträge usw. enthält das Amtsblatt des
schapostministeriums vom 23. Mai (Nr. 52) die
steren Einzelheiten.

### Ausgabe von Sonderzuteilungen

Malich der Terrorangriffe im Rhein-Main-Gebiet NSG. Nachdem die Fleisch- und Brotzulagen den Luftangriffen ausgegeben wurden, komhunmehr nach Ueberwindung größerer Schwie-Reiten, die durch Terrorangriffe auf andere Teile Reiches bedingt waren, auch die sonstigen Son-Cateilungen wie Bohnenkaffee, Trinkbranntwein Kondensmilch zunächst an diejenigen Personen Verteilung, die ihre Vorbestellungen in Frankam Main und Offenbach am Main getätigt Die Belieferung der Einzelhändler in den atigen Vorbestellungsorten im Gau ist im Gange, daß in Kurze auch dort die Inhaber der Anhtascheine erhalten diese Sonderzuteilungen

In Frankfurt am Main und Offenbach kommen bet ie Kopf vier Dosen Kondensmilch zur Verlag. Es handelt sich hierbei um Bewilligungen die Inhaber von Nährmittelkarten ausschließlich den genannten Städten. Die weitere auf Grund Anrechtsscheine zur Verteilung gelangende adensmilch kommt in Frankfurt und Offenbach zur Ausgabe, wenn sie auch an den sonstigen bestellungsorten im Gau eingetroffen ist. Der warenaufruf kann ebenfalls erst in einigen zen erfolgen. Im einzelnen wird auf die Bekanntschungen der Ernährungsämter verwiesen.

## Nachfragen über Postsendungen

Nach einer Anordnung des Reichspostministers in aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung bebogen von Nachfrageschreiben nach dem beisendungen des Inlandsdienstes, von Packchen, stiern und unversiegelten Wertpaketsendungen in Inlandsdienstes erst nach einem Monat nach Einsterung erlassen werden.

Wann müssen wir verdunkeln: '2. Juni von 22.42 bis 4.41 Uhr

# Jungen, die gesund an Leib und Seele

Das Musische Gymnasium im Wehrertüchtigungslager - Chorsingen im Odenwald

Die Hitlerjungen des Stammes "Musisches Gymnasium" dessen Erziehungsstätte dem Bombenterror auf die Gauhauptstadt zum Opfer fiel, sind z. Z. in einem WE.-Lager der Hitler-Jugend im Odenwald untergebracht. Hier zeigt sich, daß Kunst und Jungentum nicht Gegensätze, sondern eine Einheit sind. Hier werden die kulturellen Kräfte weder gezüchtet noch überzüchtet, sondern wachsen und entwickeln sich auf der Grundlage eines natürlichen Lebens in der Gemeinschaft. Die hellen Stimmen der Jungen klingen nicht minder froh in dem Barackenlager, als sie uns-in ihrer Frische früher im Konzertsaal ihres Heimes erfreuten.

Als wir das WE.-Lager betreten, führen uns diese Stimmen in die erste Baracke, wo wir den Leiter des Gymnasiums Professor Kurt Thomas unter seinen Hitlerjungen finden. Jeden Einzelnen spricht er mit seinem Unterricht an und begeistert lauschen die Jungen dem Spiel und den Erklärungen ihres Meisters. In der Odenwälder Luft klappt das Chorsingen, zu dem auf einer Steintreppe im Halbkreis Aufstellung genommen wird, um so besser.

Ein 15jähriger dirigiert den Chor so wie sie alle, was wir in der folgenden Stunde sehen, das Dirigieren zu beherrschen haben. Schnell geht der intensive Unterricht des Morgens vorüber und zug-

weise wir zum Essen angetreten. Am Nachmittag ist Sport und Schleßen angesetzt. Wehrmachtausbilder des Lagers führen die Jungen in alle Anschlagarten ein. Professor Thomas kann mit Stolz berichten, daß viele Jungen hier thre Schießauszeichnung, anderer größerer Teil alle Bedingungen für das HJ.-Leistungsabzeichen erfüllt haben. So steht neben der musischen Vertiefung dieser begabten Jungen die soldatische Ertüchtigung als gleichbedeutender Erziehungsfaktor. Zu dem Zusammenklang von wissenschaftlicher und kultureller Arbeit der Anstalt, tritt eine vorbildlich geführte Einheitenerziehung allen Aufgabengebieten der Hitler-Jugend. Es richtet sich auch die Arbeit des Musischen Gymnasiums vorbildlich nach den Grundsätzen der Jugendführung aus. Wenn diese angehenden Künstler ihres Volkes thre Schulen verlassen, sind sie im besten Sinne des Wortes gesund an Leib und Seele. Die Wochen im Odenwald werden zu den schönsten Erinnerungen der Jungen gehören, auch wenn sie in der nächsten Zeit unseren Gau verlassen, um eine neue Unterkunft in der Nähe von Ulm zu beziehen. Unsere besten Wünsche begleiten Professor Thomas und seine Hitlerjungen. Wir hoffen, daß im neuen Wirkungskreis der gleiche Arbeitserfolg erzielt wird und daß wir "unser Musisches Gymnasium" noch oft bei uns zu Gaste sehen.

# "Hier ist bereits schon tiefer Sommer . . . "

Brief aus dem Südosten - Rosen und Jasmin erinnern an die Heimat

Es ist verständlich, daß bei der Heimatzeitung täglich viele Briefe von unseren Soldaten draußen einlaufen, daß fast mit jeder Post die Söhne der Stadt in vielfältiger Form ihre Heimat grüßen. Der knappe Raum macht es unmöglich, all diese Zeichen der Liebe und Anhänglichkeit zu veröffentlichen, aber es ist uns eine besondere Freude, wenn wir hin und wieder einem der Briefe Raum geben können. Während wir zo vorgestern Soldatengrüße aus dem Hohen Norden in echt Wiesbadenerischen Versen übermittelten, bringen wir heute den Brief zweier #-Männer aus dem fernen Südosten.

"Wir bekommen hier unten die Zeitung stets ziemlich regelmäßig, wenngleich sie auch immer 10—14
Tage alt ist, aber uns macht das garnichts aus, ist
die "W Z." doch für uns immer ein Gruß aus unserer lieben und schönen Heimatstadt die wir
(leider!) schon so lange nicht mehr gesehen haben.
Aber es wird nicht mehr lange dauern, und dann
werden wir — es sind nämlich noch mehr Wiesbadener bei meiner Einheit — auch wieder auf
Urlaub fahren können und das gerade in der
schönsten Jahreszeit die Wiesbaden zu zeigen hat,
nämlich im Sommer.

Hier ist schon Sommer, das heißt für unsere Begriffe, denn wir haben immerhin schon 20-30 Grad im Schatten, Allerdings soll es nach den Aussagen der Bevölkerung zu urteilen noch viel heißer werden. Kurze Hose und kurzärmeliges Hemd sind schon seit Wochen unsere alltägliche Bekleidung und trotzdem ist es uns noch zu warm. Der Frühling ist hier schon mit Riesenschritten durch die Landschaften gebraust, der Flieder ist schon lange verblüht und die Rosen sind schon seit zwei Wochen unser ganz "gewöhnlicher" Zimmerschmuck. Ich wünschte dem Blumenmarkt in Wiesbaden mal soviel verschiedenartige und wohlriechende Blumen und Sträucher wie sie hier wie Sand am Meer herumwachsen. Die herrlichsten Rosenstöcke, der so streng duftende Jasmin und nüber Tausende von Kilometern ein lieber Heimstguß.

Auch bei uns zu Hause müssen jetzt wieder die mächtigen Kastanienbäume ihre schneeweißen Kerzen aufgesteckt haben und wir träumen immer davon, wie schön es wäre, jetzt am Abend auf dem Warmen Damm einen Spaziergang machen zu können. Aber wir verzichten gerne auf diese Annehmlichkeit wenn wir hier draußen dafür sorgen können, daß ihr in Ruhe und Frieden euerer Arbeit nachgehen könnt. Hoffentlich bekommen wir die Zeitung genau so regelmäßig wie bisher denn wir sind doch immer sehr begierig zu erfahren was es Neues gibt. Die herzlichsten Grüße senden aus dem Südosten

ff-Mann Hartmut Schmid und ff-Uscha. Pimmel

# Fallen kleine Opfer schwerer als große?

Eine Betrachtung zum kommenden Sonntag - Ruf an die Herzen

Groß ist die Zahl derer, die in diesem Kriege Opfer gebracht haben — draußen in den Schlachten, daheim in den Katastrophentagen und -nächten. Aber weitaus größer ist die Zahl derjenigen, die immer noch ein Leben führen, das sich von dem früherer Jahre im wesentlichen kaum unterscheidet. Wenn auch fast alle irgendwann einmal der Hauch des Krieges gestreift hat, so gibt es doch immer noch Unzählige, die weiter den Beruf ausüben können, der ihnen lieb geworden ist, die nach des Tages Arbeit in ihre eigenen vier Wände zurückkehren und dort die Dinge um sich haben, die sie sich mit Liebe erwarben, und die keinen ihrer Angehörigen in unmittelbarer Gefahr wissen.

Und oft sind es gerade diese, die sich am wenigsten angesprochen fühlen, wenn die Spenden für das Kriegshilfswerk für das Deutsche Rote Kreuz eingesammelt werden. Gewiß, sie haben den Sinn und Wert dieser Einrichtung längst verstehen und schätzen gelernt, meinen aber, es sei vollauf genug, wenn sie hübsch im alten Gleis bleben und jedesmal den gleichen Betrag geben, der den meisten von ihnen — ehrlich gesagt — kein bißchen weh tut. Aber auf den Gedanken, einmal

ihnen, wenn es sich um ein persönliches Vergnügen handelt, auf eine hinausgeworfene Mark mehr oder weniger gar nicht ankommt.

Es ist seltsam, daß die kleinen Opfer dem Menschen viel schwerer fallen, als die großen. Wie
mancher Landser hat, ohne zu zaudern, einen verwundeten Kameraden aus dem schärfsten Feuer geholt, wie manche Frau half der Nachbarin unter
Lebensgefahr, die Habe aus dem brennenden Haus
zu holen. Wie schwer scheint dagegen manchem der
Entschluß, etwa einer alten Frau in der Bahn Platz
zu machen, oder einen Eiligen in der Schlange vorzulassen — oder eben: eine Mark mehr als üblich
zu opfern. Diese kleine Selbstüberwindung macht
uns oft mehr zu schaffen, als manche große.

Viele hat der Krieg diese Selbstüberwindung im großen und kleinen gelehrt. Wer großes in Standhaftigkeit opferte, gibt das Kleine meist leichten und frohen Herzens. Es wäre schön, wenn gerade diejenigen diese Tatsache einmal beherzigen wollten, denen der Krieg noch nichts entrissen hat, und die trotztem oder gerade deswegen immer noch am Kleinen kleben, das in seiner Summe so viel Großes und Wertvolles zu leiden vermag.

Claudia.

## Pferderennen im Kriege?

Auch in diesem Jahr wieder Prüfungen der Zucht

Der Beginn der Frühjahrspferderennen läßt die Frage aufkommen, ob auch im 5. Kriegsjahr noch Pferderennen zu verantworten sind. Wer diese Frage stellt verkennt die Kriegswichtigkeit der Pferdezucht. Auch in diesem Krieg hat sich gezeigt, daß Pferde und Tragtiere für die Verbände des Heeres unentbehrlich sind. Die Erhaltung eines leistungsfähigen Pferdenachwuchses ist eine kriegsbedingte Notwendigkeit von höchster Bedeutung.

Die züchterische Grundlage auch für alle unsere Warmblutrassen ist mehr oder weniger das Vollblutpferd. Eine zielbewußte Vollblutzucht ist aber ohne Leistungsprüfung nicht durchzuführen. Die beste Leistungsprüfung ist nach wie vor das Pferderennen. Aus diesem Grunde aind die Pferderennen auch jetzt nicht nur berechtigt, sondern besonders notwendig. Die Erfahrungen im Ersten Weitkrieg haben gezeigt, daß auch eine vorübergehende Unterbrechung des Pferderennsportes verbeerende Auswirkungen auf die Vollblutzucht nach sich ziehen

In diesem Kriege wird der gleiche Fehler nicht wiederholt werden. Deshalb wird auch in diesem Frühjahr der Pferderennsport wieder aufgenommen, der — abgesehen von einem nützlichen Zweck auch hunderttausenden schaffender Volksgenossen an den Sonntagen Erholung und Entspannung im Freien hietet.

### Des Sängers letzte Fahrt

· Unter zahlreicher Beteiligung wurde gestern der langjährige Geschäftsführer des Sängergaues Nassau, Heinrich Reichel, in Wiesb.-Biebrich, zur letzten Ruhe bestattet. Am Grabe wurden unter ehrenden Nachrufen Kränze niedergelegt. Zunächst sprach Walter Maetschke namens der Buchdruckerei Guido Zeidler für die über 45jährige treue berufliche Pflichterfüllung Reichels Worte dankbaren Gedenkens. Sängergauführer Dr. Meißner dankte in seinem Nachruf dem Entschlafenen für die Arbeit, der er sich als Geschäftsführer des Sängergaus mit seltener Treue unterzogen und der er jede Stunde seiner Freizeit gewidmet habe. Sängerkreisführer Schmitt, Wiesbaden, widmete dem Toten dankbare Anerkennung für die Treue, die er stets im Dienste der Sängersache zeigte. Er habe auch dem Sängerkreis Wiesbaden nahegestanden und die Biebricher Sängerschaft längere Jahre geführt. Martin Böcklin grußte namens des Männergesangvereins "Rheingold", dessen Gründer und langjähriger Vorsitzer und zuletzt Ehrenvorsitzer Reichel war, und Karl Hilche namens der Kriegerkameradschaft 1892 den Verstorbenen zum letzten Male. Sänger der "Eintracht' und des "Rheingold" sangen den Chor "Stumm schläft der Sänger" als letzten Gruß.

### Postschließfach angeben

Es ist nicht genügend bekannt, daß bei Briefanschriften die Angabe "Postfach" oder "Postschließfachnummer . . " die Wohnungsangabe ersetzt und zu einer schneileren Aushändigung der Postsendungen führt. Allen Briefversendern wird dringend nahegelegt, in den Anschriften von Sendungen an Postschließfachinhaber bei der Wohnungsangabe stets "Postfach" oder "Postschließfachnummer . . " zu vermerken. Und in Fällen, wo die eigenen Sendungen abgeholt werden, diese Vermerke in die Absenderangaben auf der Außenseite der Briefe und im Kopf der Briefbogen usw. neben den Wohnungsangaben aufzunehmen. Es wird nochmals daran erinnert, auf allen Postsendungen stets die Postleitzahl anzugeben.

## Mit dem Kriegsverdienstkreuz ausgezeichnet

Das Kriegsverdienstkreuz 1. Klasse mit Schwertern wurde dem Uffz. Anton Geiger, Wiesbaden, Nerostraße 34, verliehen, das Kriegsverdienstkreuz 2. Klasse mit Schwertern \* dem Obergefr. Robert Kunkel, Wiesbaden, Goebenstraße 14. dem Obergefreiten Jakob Geib, Wiesbaden, Mühlgasse 9, dem Obergefr. Otto Lautz, W.-Rambach, Platterstraße 5.

Nachrichten aus dem Leserkreis. \* Am 1. Juni beging Richard Brauer, Wiesbaden, Goebenstraße 11, den 75. Geburtstag. — Bauingenieur Adolf Wagner, W.-Biedrich, Rathausstraße 73, feiert bei der Firma Dyckerhoff&Widmann K.-G. Wiesbaden, sein 25jähriges Dienstjubiläum. — Am 2. Juni feiern den 70. Geburtstag Stadtoberinspektor a. D. Philipp Weyer, Wiesbaden, Emser Straße 43 und \* Frau Marta Richter, W.-Dotzheim, Panoramastraße 31. — Am 3. Juni begehen Theodor Bertolotti und Frau Wilhelmine, geb. Wiesenborn, Wiesbaden, Feldstraße 2 das Fest der silbernen Hochzeit. — Am 2. Juni vollendet die frühere Hebamme von W.-Frauenstein, Frau Ruhl, das 30. Lebensjahr, Frau Maria Boullion, W.-Erbenheim, Mühlstraße 1. wird am 2. Juni 83 Jahre, dieselbe ist Trägerin des Mutterkreuzes in Gold.

# Der goldene Dolch / Erstaufführung im Residenztheater

ber goldene Dolch, Symbol einer bestimmten Idee, Japan geschaffen worden, allerdings weniger apan der Wirklichkeit, als in einem Japan der adanken, die sich Paul Apel, der Verfasser des chnamigen Dramas, über japanische Kultur und teanisches Seelenleben machte. Geheimnisvoll und Letzten unzugänglich (wie jedes tiefe Volk) bleibt kraft seiner Bodenständigkeit und seiner eldsen Ausdrucksformen. Hier ist auch die Ausdrucksformen. Alle muß, denn nie die Kulturscele entschleiert, höchstens kann begriffen werden. Apel versucht, in der jachen Idee eine Menschheitsidee zu gestalten. ble Pabel des Stückes erzählen, heißt seinen drahen Aufbau schildern. Die Ereignisse spielen in einer fernen Vergangenheit ab. Prinz Shusai, Sohn des ehemaligen Herrschers der Insel Iki. verborgen gehalten, damit er als "Scele" einer heheltsbewegung zur Triebfeder der verheitsbewegung zur Triebfeder der verheitsbewegung zur Triebfeder der verheitsbereitsbewegung zur Triebfeder der verheitsberei doch zur Jugend, die das Land retten will. Wie en Parallelogramm der Kräfte stehen an den Schnittpunkten des dramatischen Grundrisses Matsuo, ferner der Prinz Shusai, dann Kotaro, Sohn Matsuos, und Genzo, der Leiter einer Matsuos, und Genzo, del Lecture des Prinsleht ihm zum Verwechseln ähnlich, und als Tatschuk, der Würdenträger des Fremdherrder von dem Dasein des verborgenen Prinzen ten hat, im Namen seines Herrn befiehlt, den zu töten, beseelt nur noch eine Frage die heischen Verschwörer: wie ist der Erbe der ču retten? Es gibt nur einen Weg: der Delganger Kotaro muß sich für ihn opfern. Das her mit Hilfe des goldenen Dolches muß ein freimuß ein Freitod sein. Diese dramatische opfung der Dinge ist in eine Anzahl Diskusüber die Notwendigkeit des Opfers, die onheit der Gesinnung und die Tapferkeit eintilet, in denen auch wieder die Grundelemente

nicht nur der japanischen Sittenlehre, sondern der allgemeinmenschlichen Natur hervortreten, wie Vater- und Mutterliebe, Freude am Leben, Schwere des Verzichtes, Vaterlandsliebe, Opfertod, heldische Kampfentschlossenheit.

Da das altjapanische Motiv mit den Mitteln der europäischen Schauspielkunst dargestellt wurde, trat die Strenge der japanischen Stillsierung oft hinter dem Ausdruck elementarer Erregung zurück, und auch dem Pathos war viel Raum gegeben, In der Inszenierung Max Müllers fand man überall das Bestreben, das Gedankenvolle, nur durch innere Motive Bewegte der Szenen äußerlich zu beleben und das Allgemein-Menschliche des Stoffes in den Vordergrund spielen zu lassen. In diezer Hinsicht bot Lilly Holt als Mutter des Kotaro eine vollendete schauspielerische Leistung: was sie in der Verdeutlichung der Mutterliebe und im Verzicht auf Mutterglück, im Abschied vom Sohn und im Opfer an Gefühlskräften auszusprechen wußte, war tiefergreifend. An heroischer Haltung ihr ebenbürtig, zeigte Friedrich Kinzler als Fürst Matsuo auf erschütternde Weise den Zwiespalt zwischen der staatsmännischen Weisheit und der Vaterliebe.

Als Kotaro und später als Shusai fand Helmut Wiedermann für die Schwärmerei der Jugend und die harte Entschlossenheit der Vaterlandsliebe die entsprechenden Ausdrucksschönheiten des Wortes und der Gebärde. Arno Hassenpflug verkörperte die Barbarei und Mordlust des Tatschuk breit und rücksichtslos. Die eiserne Disziplin der Kampfschule fand in Werner Leonhards Darstellung als Genzo ihren während Willi Herrmann als Umeo, Yvonne Scheppach als Miyuki, Heinz Laube als Sakura, Guido Lehrmann als Diener und Hugo Bender als Anführer den Sinn ihrer Rollen erschöpfend verwirklichten. Wie die am japanischen Altertum streng orientierten Bühnenbilder von Walter Giskes, so hielten sich auch die schönen Kostüme, die Hub Hannemann entworfen hatte, an das Zeremonielle. Die Aufführung errang einen starken Erfolg und der Dank an die Mitwirkenden äußerte sich in reichem Beifall. Dr. Hendel

## Eine Musikerehrung

Das Kur- und Sinfonie-Orchester der Stadt Wiesbaden felerte den 75jährigen Geburtstag seines geschätzten langjährigen Mitgliedes, des Kammermusikers Paul Kraft von der Fakultät Waldhorn mit einem Ehrenabend. Kollegialität, berufliche Anerkennung, Kameradentreue und Gemeinschaftsgefühl, diese deutschen Tugenden befügelten die pletätvolle Feier. Man erinnerte sich noch gerne der Waldhorn- und Cornetquartette früherer Jahrzehnte, die leider von den Vortagsplänen fast ganzlich verschwunden sind und die damals tiefgehende Eindrücke erzielten. Der hochmusikalische Paul Kraft wußte sich mit Talent und eisernem Fleiß zu einem hervorragenden Vertreter seines Instrumentes emporzuarbeiten. Nebenbei entwickelte er sich als Orchesterkenner im Verlauf der Jahre zum Orchesterdirigenten und erfolgreichen Komponisten volksnaher Tonwerke. Dem Bingkirchenorchester verschaffte er, der unermüdlich Täifge, mit seitener Liebe einen nicht alltäglichen, Grad musikalischer Leistungsfähigkeit und einen Ehrenplatz im Kreize der Laienorchester.

Paul Kraft und das Kurorchester brachten mit-Routine, Sorgfalt und orchestertechnischer Sachkunde ein
Unterhaltungsprogramm gediegener eigener Werke zu
Gehör: Tänze, Märsche, eine nett erfundene Poika
"Für's Liebchen" (Trompetensolist: Kammermusiker
Ruhmann), ein fröhliches Jagd-Capriccio für Waldhornquartett, die ernst-idyllische "Andacht im Walde" (Celiosolo: Max Schildbach), eine gehaltvolle Suite aus dem
Märchenspiel "Die deutsche Seele sinnt und sagt" u. a.
Beifallsehrungen und Blumengrüße mögen dem Geburtstagskind und Musikerveteran bewiesen haben, wie
man seine ersprießliche Arbeit im Dienst des Wahren,
Guten, Schönen und seine unbestechliche Auffassung
musikalischer Dinge eingeschätzt und in jenem Seelenwinkel eingezeichnet hat, wo man seine liebsten Erinnerungen aufbewahrt. Joseph Lang

# Zweiter Opernabend im Kurhaus

Auch der zweite Opernabend des Wiesbadener Konservatoriums wurde zu einem vollen Erfolg. Diesmal waren die Gesangnummern von Vorträgen der Klavierklassen und Rezitationen unterbrochen. Fiel schon die Sicherheit und Ruhe des Auftretens selbst bei den jüngsten angehenden Tastenhelden wohltuend auf, so

blieb daneben vor allem die musikalische und technische Reife anzuerkennen, wenn man sich auch das eine oder andere Stück mit etwas mehr Kraft und weniger Pedal gewünscht hätte. Die Sprecherin scheint sowohl für das ernste wie heitere Fach gleich begabt, sollte aber darauf bedacht sein, ihr Organ der Raumgröße anzugleichen.

Bei den Gesangvorträgen überraschte wieder das durchgehend gute Material, dessen verschledene Reizestadien einen besonders interessanten Einblick in die methodische Arbeit gewährten. Ob Oper oder Operette: Hier wird mit Ernst gearbeitet und mit Ausdruckstiefe, aber auch Charme und Schneid serviert!

Dr. Richard Meiliner war wieder der gewohnt sichere musikalische Mentor am Fingel und konnte mit dem Erfolg der Musenzöglinge seines Institutes, dem Niederschlag der geleisteten pädagogischen Arbeit zufrieden sein

Kurhaus-Nachrichten. Am kommenden Dienstagabend findet im Kurhaus in Verbindung mit dem Richard-Wagner-Verband Deutscher Frauen ein Konzert statt, das dem Andenken Siegfried Wagners, des verstorbenen Sohnes Richard Wagners, gewidmet ist, der in diesen Junitagen seinen 75. Geburtstag gefeiert hätte, wenn der Tod ihn nicht vorzeitig aus seinem Schaffen abberufen hätte. Die Leitung des Konzertes liegt in den Händen von Otto Schmidigen, während Albert Nocke als Violinsolist auftritt. Das Programm enthält: Ouvertüre zu "Herzog Wildfang", das zum ersten Male hier erscheinende Konzert für Violine und Orchester, ferner die Erstaufführung der sinfonischen Diehtung "Glück" und die Ouvertüre zu "Bruder Lustig".

Deutsches Theater. Kammersinger Max Roth vom Staatstheater Stuttgart, der vor einer Reihe von Jahren als Heldenbariton am Deutschen Theater wirkte, singt als Gast in der Aufführung der "Meistersinger von Nürnberg" die Bolle des Hans Sachs.

Emil Hinrichs gestorben. Nach schwerem Leiden ist der Mitbegründer und langjährige Leiter der AugustHinrichs-Bühne. Emil Hinrichs, in Oldenburg gestorben. Die niederdeutsche Bühnenweit verliert in ihm nicht nur einen Darsteller ketnechter plattdeutscher 'Menschen, der vielen Typen in den Stücken seines Bruders August Hinrichs und anderer plattdeutscher Dichter sein Leben eingehaucht hat, sondern auch einen Förderer und Vorkämpfer, der als stellvertretender Vorsitzender des gesamten Niederdeutschen Bühnenbundes 
über die Grenzen seiner engeren Heimst hinaus, tatkräftig an der Pflege und Erhaltung seiner Mutter-

### Zur Viehzwischenzählung am 3. Juni

Zu der gestern veröffentlichten Bekanntmachung über die am 3. Juni 1944 stattfindende Viehzwischenzählung wird mitgeteilt, daß der Stadtkreis Wiesbaden von der Durchführung dieser Zählung ausgenommen ist.

### Der Rundfunk am Sonnabend

Beichsprogramm: 7.30-7.45 Uhr: Zum Hören nd Beimlten: Richard Wagner (zweite Folge). - 9.10 bis \$30; "Wir singen vor, und ihr macht mit". — 14.15 bis 15 Uhr: Allerlei von zwei bis drei. — 15—16 Uhr: Musikalische Kurzweil. — 16—17 Uhr: Operettenmelodien und tänzerische Klänge. — 17-18 Uhr: Operettenmelodien Melodien unserer Zeit. — 18-18-39 Uhr: Volkstümliche Unterhaltung. — 20.15— 22 Uhr: "Von allen Sendern, über-alle Sender".

Deutschlandsender: 17.15-18 Uhr: Ballettsuite von Gluck, sinfonische Musik von Telemann und Adalbert Gyrowetz. — 18-18-30 Uhr: Solistensendung "Auch kleine Dinge können uns entzücken". — 20,15 bis 22 Uhrs Große Melodienfolge aus Oper und Konzert.



### KREIS WIESBADEN Geschäftsstelle: Wilhelmstraße 15 Ruls 59237 - Postschacks New, 7260

Versammlungskalender Der Kreisleiter

Freitag, den 2. Juni 1944 OGL. Südwest: 19.15 Uhr Besprechung der Amts Zellen- und Luftschutzbereitschaftsleiter in der Ortsgruppengeschäftsstelle.

Hitler-Jugend Bann 80, Hauptstelle II: Abnahme des U-Führer-Fünfkampfes. Teilnahmepflichtig sind alle Führer ab 14 Jahre. Antreten aller Schulpflichtigen 17 Uhr, Kleinfeldchen. Antreten aller Berufstätigen 19.30 Uhr, Kleinfeldchen. — Antreten der Handballmannschaft / Mädel 19.15 Uhr, Reichsbahnsportplatz, Erscheinen Pflicht.

Sonnabend, den 1. Juni 1944 Kriegerkameradschaft ehemaliger Gardisten, Uffz.-Schüler und 172er: 20 Uhr Pflichtappell im "Rheingauer Hof", Rheinstraße 54.

Hitler-Jugend Bann 80. Der K.-Bannführer / Hauptstelle II: Sämtliche Kriegseinsatzführer (Wiesbaden-Stadt) treten um 7.45 Uhr Kampfbahn Frankfurter Str. als Kampfrichter für den Reichssportwettkampf an. Bannauswahl Fußball und Bannmeister Fußball treten um 17.30 Uhr Reichsbahnsportplatz an.

Sonntag, den 4. Juni 1944 OGL. Waldstraffer 10.30 Uhr in der Aula der Schule am Gutenbergplatz Schulung. Teilnahme: Alle Polit. Leiter, Pg. und Pgn., Führer und Führerinnen der Gliederungen, Walter und Warte der angeschlossenen

DRK.-Bereitschaft (m) Wiesbaden 1: Antreten 2.30 Uhr "Rettungsstelle Schlod", Volltähliges Erscheinen. Montag, den 5. Juni 1944

Hitler-Jugend Bann 80, Hauptstelle II: 19 Uhr Klein-feldehen Sportwartinnenschulung.

Dienstag, den 6. Juni 1944 Hitler-Jugend Bann 80, Hauptstelle II: Von 17-21 Uhr Shahme JM.- und M.-Leistungsabzeichen Klein-Abhahme JM.- und M.-Leistungsabzeichen Klein-feldeben. — Kleinfeldehen Wiederholung des U-Fü-Drei-kampfes und Fü-Fünfkampfes für JM., MB. und BDM.-

Betr. Reichssportwettkampf 1944. Wie schon in Sonderrundschreiben bekanntgegeben, wird der Reichssport-wettkampf am 3. u. 4. Juni 1944 durchgeführt. Antritis-befehl für Wiesb.-Stadt: Sonnabend 3. Juni: DJ. Frankfurter Str. Jungst, I & Uhr. Jungst, II \$39 Uhr. - JM. Kleinfeldchen, JM.-Gruppen 1-5 & Uhr. JM.-Gruppen 6-10 930 Uhr. Sonntag, 4. Juni: HJ., MB., BDM.-Werk Frankfurter Straße, Stamm I 8 Uhr. Stamm II, 9 Uhr. M.-Gruppen 1-5 8 Uhr, M.-Gruppen 6-10 9 Uhr, BDM.-Werk 9.45 Uhr. Alle Jgg. und Jggn., sind teilnahme pflichtig. Die Einheitenführer und -führerinnen nehmer sämtlich zum Ansporn ihrer Jungen und Mädel teil.

# Frische, gesunde und rotbäckige Jugend

Unsere Pimpfe fühlen sich im KLV.-Lager wohl - Der Unterricht geht weiter

Die Jungen schauen durch die Fenster, draußen | bewölkt sich der blaue Himmel - ein Gewitter zieht herauf! Ob es wohl am Nachmittag schöner Heute ist Dienst - ein Geländespiel sein wird? sollte den Nachmittag ausfüllen. So mancher Stoßseufzer über die Unzulänglichkeit des alten Petrus

steigt gegen die Zimmerdecke. Nach kurzer Zeit sitzen die Jungen wieder um die Tische, den Federhalter gezückt. Ohren und Augen offen. Latein - Mathematik - Deutsch -Geschichte, der Unterricht erfolgt genau wie dahelm in den Schulen. Nach dem Wecken, Betten-bauen und Kaffeetrinken beginnt 9,30 Uhr der Schulunterricht. Bis zum Mittagessen werden die einzelnen Fächer durchgenommen. Die an das Essen sich anschließende Bettruhe wird mit Schlafen und Lesen ausgefüllt. Dann ist Kaffeetrinken, Arbeitsstunde, in der die Schulaufgaben erledigt werden, Heimnachmittag, Sport oder Gelandespiel. Die Abende bringen Putz. und Flickstunden, Sing- und Spielabende, Freizeit oder Schreibstunden, in denen die langen Briefe in die Heimat gestartet werden. Es herrscht ein frischer Ton in dem KLV.-Lager. Die Jungen sind mit den

Lagerleitern und HJ.-Führern eine feste Gemeinschaft. Mit ihren Sorgen und Nöten, Wünschen und Freuden kommen sie zu ihnen.

Nach dem guten und reichlichen Mittagessen und der Ruhepause von zwei Stunden tritt die Lagermannschaft zum Ausmarsch an. Mit jungenhafter Ausgelassenheit tollen sie durch das Gelände. Frisch und rotbackig kehren sie heim, hungrig und müde. Das Leben abseits der Großstadt, fern von Alarm und Terrorangriffen, läßt sie gesund und kernig in der Gemeinschaft des Lagers aufwachsen. Sie werden nicht die schulischen Leistungen verringern, im Gegenteil, der Unterrichtsplan wird korrekt durchgeführt. Als rechte Pimpfe werden sie einmal in das Elternhaus zurückkehren.

Am Abend ist Freizeit. An den einzelnen Tischen sind Schachbretter aufgebaut. Leidenschaftliche Schachspieler sind sie alle geworden. Hier und da vertreiben sich einige die Zeit mit anderen Spielen, Lesen, Zeichnen, Modellbauen von Flugzeugen oder Schiffen. Sicher und geborgen können sie zum "Zapfenstreich" alle zu Bett gehen, hier stört sie kein feindliches Flugzeug und morgen beginnt wieder ein schöner Tag im KLV.-Lager.

# Die Gartenarbeiten im Juni

Dieser Monat bringt den Höhepunkt im Wachstum aller Gartengewächse. Im Gemüsegarten kann man nun da und dort schon die ersten Erbsen, Karotten, Rettiche und später auch Bohnen ernten, Hacken (be-sonders nach häufigem Regen und Gießen) jäten und bewässern stets nach Bedarf durchführen; auch Nachsaat von Radies, Salat, Erbsen, Busch- und Stangen bohnen, Winterrettiche, Kohlrabi, Möhren usw. dabei nicht vergessen. Die im Mal gepflanzten und gesäten Gemüse können nun nach einem Regen, abends und bei bedecktem Himmel einmal einen Dungguß mit auf-gelöstem Geflügeldunger oder einem handelsüblichen Mischdunger bekommen, Kartoffein, Erbsen, Bohner und Kohl wird nach Bedarf angehäufelt. Zum Pflanzen von Blumen und Spätkohl, Kohlrüben ist es jetzt auch Zeit. An Spargelbeeten nach der Ernte die angehäufelte Erde herabziehen und einebnen, nachdem vorher in den Zwischenräumen mit Komposterde, Jauche oder Kunstdünger gedüngt wurde.

Zu dicht gesäte Möhren, Schwarzwurzeln und Rote Rüben spätestens jetzt ausdünnen auf 6-8 Zentimeter Abstand. Bei den Gurken, Kürbissen und Melonen jetzt entspitzen, damit sie Seitentriebe machen und besser fruchten. Gurken, Bohnen und Tomaten möglichst nur mit abgestandenem Wasser und erst nachmittags gießen.

An Tomaten die aus den Blattachseln erscheinenden Triebe regelmäßig sofort entfernen. Abgeerntete Beete sofort wieder besäen bzw. bepflanzen. Bei/ Schwarz-wurzeln und Rhabarber Blütenstiele regelmäßig ab-schneiden. Von Erbsen und Bohnen, die zur Samenzucht stehen bleiben sollen, die ersten Schoten nicht pflücken. Sauerampfer und Schnittlauch jetzt teilen oder ver pflanzen, Sellerie, Grün- und Rosenkohl, Porree und Kohlrüben sowie Spätkohl bevorzugt für den Winter anpflanzen. Tierische und plizliche Schädlinge, auch im Obst- und Blumengarten bekämpfen; Erdflöhe z. B. mit Parasitolpulver, Schnecken mit Limax, Blutiaus mit Solvolan und Blattläuse mit Rotenol usw., Mehltau wird mit Naphtalschwefel bekämpft.

Im Obstgarten muß der an Aepfeln teilweise mäßige Fruchtansatz schonend gepflegt werden durch rechtzeitiges Bewässern bet längerer Trockenheit. An Kirschbäumen Blendscheiben oder Metalistreifen gegen Vogelfraß aufhängen, Erdbeeren gegen Faulen durch Belegen mit Holzwolle oder durch Erdbeerhalter

schützen. Mit Blattläusen besetzte Zweigspitzen Kern-, Stein- und Becrenobst sofort abschneiden und verbrennen. An schwächlichen oder jungen im letzten Herbst bzw. Frühjahr gepflanzten Bäumen etwaigen Fruchtansatz sofort entfernen, da dieser das Wachstum des Baumes noch zu sehr schwächt. Bei längerer Trockenheit gründlich bewässern, dabei auch Boden und Baumscheiben vorher lockern. Abgefallene kleine Früchte vom Kern- und Steinobst sofort mit dem Vieh verfüttern oder vernichten, da sie meist Schädlinge ent-halten. Beim Formobst jetzt den Grünschnitt durch-Jetzt auch Stecklinge von Johannis- und Stachelbeeren machen.

Der Blumengarten verlangt sorgfältiges Jaten Hacken und Gießen, rechtzeitiges Mähen des Rasens und Entfernung der Blütenstände an abgeblühten Sträuchern, Stauden usw. sowie Aufbinden der Rankgewächse. Goldlack, Landneiken, Vergißmeinnicht, Stiefmütterchen. Malven, Silenen, Beilis und Glockenblumen für nächste Jahr, jetzt aussäen. Wenn Rinde gut löst, mit dem Oku lieren der Rosen beginnen; abgeblühte Stauden jetz teilen oder verpflanzen. Balkonkästen regelmäßig gießer and später auch düngen; Azaleen, Kamelien und Rhodo dendron und Blattpflanzen des Zimmers an halb-schattigem Platz im Garten einfüttern und an heißen Tagen öfter überbrausen.

### Ein aufregender Vorfall

\* Gestern abend, & Uhr, spielte sich am Rheinufer in in W.-Biebrich, ein aufregender Vorfall ab. Dort badeter im freien Rhein, gegenüber dem Schloß, mehrere kleine Kinder, während andere Kinder mit einem ihnen an vertrauten Schützling von etwa zwei Jahren am Ufer standen und zuschauten. Ihr Interesse war so stark in Anspruch genommen, daß sie gar nicht merkten, daß das kleine Kind über die drei Meter hohe Mauer hinunter in den Rhein gefallen war. Wären nicht die badenden Kinder in der Nähe gewesen, so hätte das Kind unweigerlich den Tod im Rhein gefunden. Außer dem unfreiwilligen Bad und Schreck trug das Kleine auch noch eine blutende Verletzung am Kopfe davon, da es auf einen Stein aufgeschlagen war. Möge auch dieser Vorfall allen Elters zur Warnung dienen, ihre Kinder nicht zu weit von der Wohnung fortzulassen. \* c.

## Sportnachrichten

### Reichssportwettkampf in Wiesbaden

Am kommenden Sonnabend und Sonntag trägt guch der Bann 80 den Reichssportweltkampf aus. Der Gebietsführer hat hierzu einen Aufruf erlassendie Wichtigkeit dieses Sportwettkampfes noch die Wichtigkeit dieses Sportweitkampfes noch eingehend unterstreicht und mit dem Aufruf, daß jede Junge Sieger im Reichssportweitkampf werden mustendet Demografie kaben die Einheiten in den leitze endet. Demgemaß haben die Einheiten in den letzie Wochen eingehend geübt und ist zu erwarten, das sich in diesem Jahre die Zahl der Sieger sich weiter erhöht und die Leistungen verbessert werden.

Während die Jungmädel und die Pimpfe Sonnabend vormittags antreten, um im Lauf, well-sprung und Ballweitwurf ihre Kräfte zu messen, trets Madelbund, BDM.-Werk und Hitler-gend am Sonntag zum Weltsprung, Lauf Keulen- bzw. Schlagballweitwurf an.

Im Gegensatz zu den früheren Jahren wird diesest nur stamm- bzw. ringweise angetreten.

Wenn daher das wunderbare Bild eines großen Al-marsches entbehrt werden muß, und auf den Spiplätzen die jeweils antretende Schar der Jungen der Mödel immer nur klein sein wird, so ändert nichts am Willen des restlosen Einsatzes jedes

### Fußball am Sonnabend Reichsbahn-SG. - FV. 02 Biebrich

Dieses ursprünglich in Biebrich fallige Freund schafts-Rückspiel findet nun am Sonnabend auf der Reichsbahnplatz statt. Das Vorspiel konnte 63 Biebrid seinerzeit knann mit seinerzeit knapp mit 3:2 gewinnen. Die Reichiste meldet für diesmal eine starke Vertretung, was dings auch für die Biebricher Gäste zutrifft. Mannschaften haben in ihren letzten Spielen eine besserte Form an den Tag gelegt, so daß man mit teresse dieser Begegnung entgegensieht. Beide stur reihen halten sich die Waage, in der Läuferreihe daß die Reichsbahn ein kleines Uebergewicht besitzen, dass hat aber Biebrich in der Verteidigung ein plus zu zeichnen. Ein spannendes Abendspiel steht somit erwarten.

### Gaumeister TuS. Neuendorf in Wiesbader

Am Sonntagnachmittag ist die bekannte Manniche Gaumeisters TuS. Neuendorf bei der KSG. Gast, TuS. Neuendorf erscheint mit dem Nationalspie Gaudel und konnte erst am letzten Sonntag die Sie mannschaft von Duisburg 1:0 schlagen. Näheres in gel

### Spiel der Bannauswahl Fußball

Bannmeister im Fußball wurde bekanntlich die Jegendmannschaft von Biebrich 02; die Gebietsführus hat nunmehr zum II. Juni das erste Spiel der Ball meister um die Gebietsmeisterschaft an genetzt. Um die Mannschaft gut vorzubereiten, wurde für Sonnabendabend auf dem Reichsbahnplatz ein gegen die Bannauswahl angesetzt. Da auch Bannauswahl demnächst mit ihren Meisterschaften be-ginnt, dürfte mit einem spannenden Verschaften ginnt, dürfte mit einem spannenden Kampf zu rechne sein, der auch über die endgültige Aufstellung beide Mannschaften Aufschluß geben wird,

### Sportneuigkeiten in Kürze

Das Jubiläums-Fußballturnier des Fioridsdorfer AC.
Wien hatte am ersten Tag 30 000 Besucher ins PrateiStadion gelockt. Rapid Wien schlug den Tschammerpokalsieger Vienna Wien in einem torreichen Tredes
mit 7:3 Toren, während der FAC, mit 3:2 Toren
kroatischen Meister Gradianski. Agram Angele. mit 7:3 Toren, während der FAC, mit 3:2 Toren av kroatischen Meister Gradjanski Agram bezwand zweiten Tag siegte Agram über Vienna knapp 13 Rapid über den Floridsdorfer AC. 2:8.

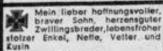
Beim 2. Weidig-Bergfret in Butzbach (Hessen) & wann Dr. Luh (Gießen) den volkstümlichen Dreiksmit 20 Punkten. Im Kugelstoßen kam er dabei silf it respektable Weite von 15.28 m. die in diesem Jahr is Europa noch nicht erzieit wurde.

Im festen Glauben en den deutschen Endsleg fiel in den schweren Kämpfen im Süden für Deutschlands Freiheit und Größe unser lieber, immer lebensfroher Sohn, Bruder, Schwa-ger, Onkel, Neffe und Vetter, mein herzlieber Bräutigem, unser guter Schwiegerschn, NSFK.-Oberscharf., Parteigenosse

## Bern Moskopp

Leutnant u. Kompanieführer in ein. Luttwaffen-Regt., geb. 3. 2. -1911, gefallen 15. 3. 1944. Inmitten der frümmer einer heißumkämpften Stadt betteten Kameraden ihn in die fremde Erde, sein Geist aber wird in uns weiterleben.

in schmerzlicher u, hehrer Trauer im Namen aller Familienange-hörigen und Anverwandten: Ed-mund Moskopp, Reichsbahnsekr. L.R. / Paula Klamp (als Braut) Niederbreisig/Rhein (Quellenstr.), W.-Biebrich (Andreasstr. 16), Mai 44



## Erwin Noll

Obergetreiter in einem Art-segt, Inhaber des Kriegsverdienstkreuzes 2, Kl. mit Schw., der Ostmedallie und and Auszeichnungen, fand am 14. April nach 31/ajähriger freuer Pflichterfüllung, im blühenden Alter von 25 Jahren an einer schweren von 25 Jahren an einer schweien Verwundung im Feldiäzerett den Heldentod. Kameraden betteten ihn fern der Heimet unter allen militärischen Ehren zur letzten Ruhe. In stiller Trauer: Heinrich Nell und alle Angehörigen W.-Igstadt (Hauptstraße 21)

nahm uns unseren über alle geliebten, hoffnungsvollen, braven freuen Bub, meinen einzigen, stol zen, herzensguten, lieben Bruder Enkel, Neffen und Kusin

## Karl Enders

Kanonier u. Funker i. e. Sturmge-schülz-Abt. Er ließ am J. Februar 1944-bei den schweren Kämpfen im Osten, im blühenden Aller von 18 Jahren sein junges Leben. Nun ruht er fern der Heimat, von sei-

18 Jahren sein junges Leben, Nun ruht er fern der Heimat, von sei-nen Lieben unvergessen. In tiefem Schmerz und Herzeleid: OT.-Melster Wilhelm Enders, z. Z. in Urlaub, und Frau Elise, geb. Martin, sewie Schwester Anne-tiese und alle die ihn tieb hatten W.-Dotzheim (Steingasse 4), im Mai 1944. — Trauerfeier: Sonntag, 4. 6., 10 Uhr, in der Kirche W.-Dotzheim

In stetem stillem Gedenker an meinen über alles ge liebten unvergeßlichen Mann seines einzigen Kindes glücklicher und stolzen Voters, meinen guter treuen Sohn, meinen lieben Schwiegersohn, unseren herzens guten Bruder, Schwager u. Onkel

Ernst Braun Unterführer in einem Jägerbatt, In-haber des Verwundetenabz. Er fiel am 3. April, vor seinem Heimat-urlaub, im blühenden Alter von fast 34 Jahren im Osten. In seinem Sohne lebt er ewig in uns weiter. In tiefstem Schmerz, Emma Braun, geb. Kreft, u. Sohn Heinz / Anna Braun (Mutter) / und alle Ange-hörigen.

hörigen /-Dotzheim (Frauensteiner Str. 85), fanderscheld (Elfel)

Mein fleber hoffnungsvoller treusorgender Sohn, unse lieber unvergeölicher treue Bruder, Schwager, Onkel Neffe und

# Adolf Jacobi

Obersteuermann, Inhaber des E.K. Z. Kl., Verwundetenabz. u. versch Kriegsauszeichnungen, fand nach siebenjähriger treuer Pflichterfül lung im Alter von 30 Jahren der Seemannstod.

Im Namen der trauernden Hinte bliebenen: Heinrich Jacobi Wiesbaden (Schwalbacher Str. 59) Ratzeburg, Berlin, Swinemünde, d 30. Mai 1944

Unser lieber Vater, Schwiegervate und Großvater

Herr Franz Pirschky

rierr Franz Pirschky
ist heute im 85. Lebensjahre nach
einem erbeitsreichen Leben santt
entschladen.
In tiefer Trauer: Familien Gottlieb Ernst und Willy Mangelsderf sewie alle Angehörigen
W. Biebrich (Mainzer Straße 36),
1, Juni 1944. — Einascherung am
5, Juni, 10 Uhr, auf dem Südfriedhof in Wiesbaden

Frau, uns unsere gelieble sorgend Mutter, Schwiegermutter, liebe Oma, meine gute Schwester, mein: unvergeöliche Freundin

# Frau Jakobine Faber

geb. Rong. Sie entschlief Enerwar tet, aber friedlich im 67. Lebens

In tiefer Trauer: Carl Faber nebst Wiesbaden (Pagenstecherstraße 3)

Nach einem Leben, erfüllt von Liebe, nahm der Herrgott unsere inniggellebte Schwester, meine beste Freundin, unsere treusor-gende Tante

## Hilda A. Haas

zu sich in sein Reich, Mit der gro-Ben Gütz ihres Herzens verband sie ein eilzeit sonniges Wesen, der uns allen Freude und Liebe

tiefer Trauer: Frau Em Wessel, geb. Haas, nebst Ge-schwistern u. allen Angehörigen Wiesbaden (Keiser-Friedr.-Ring 55), Paderborn, Pratteln (Schweiz) und Buenos Aires. — Trauerfeler u. Ein-äscherung: Sonnabend, 3. Juni, um 11. Uhr, Südfriedhof

# Frau Maria Koch Strack, im 47. Lebensjahre uns geschieden. tiefer Trauer: Heinrich Koch

hulgasse 6) Beerdigung: Sonnabend, 16.30 Uhr, Südfriedhof Am 30. Mai 1944 verschied nach

## Marie Petri

geb. Groh, im 83. Lebensjahre. In stiller Trauer: Frau Anna Kleset, geb. Petri / Franz Kleset / Emil Wiesbaden (Friedrichstraße 12. — Beerdigung: 3. Juni, 13-30 Uhr, Süd-friedhof

Hans Zimmermans, Ingertone Aman, geb. Heymann, Wiesb, Rightstr. 6. Trauung: 3. 6. Dreidstigkeitskirche, 14.30 Uhr

Brumo Schmidt, Hertha Schmidt, geb
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb,
Richter, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf Baumann, geb, Kiefer, Wiesb, Roonstr. 21. 3. Juni
Adolf B Riehlstr. 9. Kirchliche Trauung: 3. Juni.

15.30 Uhr, tutherkirche
Hans Mosandi, Stabsgefr. 1. e. Jagdgeschw. Annemarie Mosandi, geb.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 21.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 22.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 23.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 23.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 24.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 24.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 25.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 25.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 25.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 26.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 26.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 26.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 27.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 27.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 28.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 29.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 29.
Schmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 20.
Schmahl. Wiesbaden, Schweiner Str. 24. Einfritt frei! Wer 6 cder 6×7.
ZeSchmahl. Wiesbaden, Bahahofstr. 20.
Schmahl. L7945 WZ.
Sudden, Wiesbaden, Bahahofstr. 20.
Suderhamer Str. 24

| Iselaches Motorrad geurcht Fritz Roth Neurol in Tellung, Parkstrafe and State of S

Strickrock, brn. (42) 75.— H 1138 WZ.

Strickrock, brn. (42) 75.— H 1138 WZ.

Strickrock, brn. (42) 75.— H 1138 WZ.

Somenblumenpflanzen hat abzugeben sind lettes Schulzeugnis, Geburtsurkunde (familienbuch), and familienbuch, britische 1, 2-3, Madel 35.— 3 Ser.

A. Wulf, Hindenburgeliee 126, Halte impfschein, Die Aufnahmenpflanzen hat abzugeben sind lettes Schulzeugnis, Geburtsurkunde (familienbuch), and fortgeschrittene vierschitzen 9.— L 17939 WZ.

Stelle L 1, Landesdenkmel, Tel. 60188 angemeideten Schüler mit vier- und dreijähriger Grund.

Markistrafie 34. II.

Markistrafie 34. II.

W. Leinenrock (42) 5.— H 1161 WZ.

Schülzenhofstraße 2, III. links

Dr. Listmann, Oberstudiendirektor

Gebers, Dotzheimer Str. 62, III. links

Verlebte:

Margot Martin, Redolf Bartels, Wiesbeden, Rauenthaler Str. 12, Schützenstraße 4, Pfingsten 1944

Elfriede Hahn, W. Bierstadt, Schwarzgasse 19, Gefr. August Stunz, z. z.
Urlaub, Wsb. Biebrich, Wiesbadener
Straße 109, Pfingsten 1944

Wer mählte:

Hans Zimmermann, Inge-Lotte Zimmer
mann, geb. Heymann. Wiesb., Riehlstr. 6, Trausung: 3, 6, Dreifaltigkeitskirche, 14,30 Uhr

Fotoapparat, 9212, mif dopp, Bodensuszug, Platten u. Staliv 80 RM. Zu
schriften L 7946 WZ.

Biberkragen 200.—, Stehlampe 65.—, Der bei mir abgeheite Spiral ist so
Zimmerlampe 60.—, 2 Stuhle e 15.—, fort abzugeben. Lange, W. Biebrich,
Armenruhstraße 16
Or. 35, Talet. 2284
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schießen: großer bunter tied
unterstellraum für 2 Betten gesucht,
in gut. Hause gesucht, H 1152 WZ.

Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schießen: großer bunter tied
unterstellraum für 2 Betten gesucht,
Danclar nach Wahl. H 3080 WZ.

Fotoapparat, 9x12, mif dopp, Bodensuszug, Platten u. Staliv 80 RM. Zu
schriften L 7946 WZ.

Scheidershmasch.

Scheider, Weite von 15,25 m., die in diesem Jahr

Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schieße, Kartflourith
Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schieße, Kristlesum für 2 Betten gesucht,
H 4104 WZ.
Sprangf.-Meirster
Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schieße, Kristlesum für 2 Betten gesucht,
H 4104 WZ.
Sprangf.-Meirster
Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schieße, Kristlesum für 2 Betten gesucht,
H 4104 WZ.
Sprangf.-Meirster
Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schieße, Kirche Junie, Könt
Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schieße, Kartflourith
Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, 4. Juni, 16 Uhr, im Paulie
schieße, Kartflourith
Temalsuchuhe Gr. 39,
Sonntag, W. Junie, 16
Sunie K.-Junie, M. Sunie, M. Sunie, M